EL BIEN PUBLICO

Año LXXIX. Nº 23.980. Montevideo, domingo 3 de febrero de 1957. Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96. Edición de 22 páginas en dos secciones

Comentario internacional

EL MERCADO COMUN Y EL FUTURO EUROPEO

(COMO PARTE INTEGRANTE DEL AREA ECONOMICA EN que la ha ubicado el destino, (y que comprende también a Francia, Alemania, Holanda, Bélgica y Luxemburgo) Italia, está interesada en la concreción del proyectado Mercado Común Europeo. Así lo revela este artículo que firma el canciller de la península, quien sostiene que la suerte final de los 160 millones de seres que pueblan ese ámbito, será de grandeza o decadencia, según sepan o no amoldarse al imperativo de unidad que plantea al mundo el progreso de la técnica.

EN EL AMBITO ECONOMICO DEL OCCIDENTE EUROPEO se advierten ya los síntomas de una depresión general, provocada por las barreras detrás de las cuales los pueblos se organizaron y progresaron antes. Hoy, esas barreras ya no son medio de desarrollo; sino obstáculos tanto más perniciosos cuanto más prolongan el aura engañosa del glorioso pasado. El rudo lenguaje de la técnica moderna, de la que no puede prescindirse para el bienestar de los pueblos, demuestra que no es posible instalar las más poderosas máquinas utensilios para la producción en serie, por la falta de más amplios mercados de salida que los que ofrece un solo país. Este ejemplo revela la necesidad de que todos los mercados unidos por comunes intereses y exigencias se unifiquen en un solo mercado, porque o el Occidente europeo procede a integrar su economía, comenzando a colocarla en un más amplio plano que el individual, o sufrirá la suerte reservada a quienes no saben amoldarse al ritmo impuesto por las cosas.

LOS PUEBLOS DEBEN MIRAR AL PORVENIR PARA HALLAR las sendas de su acción en el presente. Y mirando al porvenir, no hay duda de que el mercado común es una operación ventajosa para todos los pueblos que participarán de él, porque permitirá dar otro salto hacia adelante a la economía europea.

EN EL CUADRO DE UNA ECONOMIA DE DESARROLLO, TODOS aquellos problemas graves que estarían condenados a permanecer insolubles dentro de los hoy cerrados confines nacionales, podrán ser resueltos. La lucha, por ejemplo, contra las llamadas áreas deprimidas, veríase sensiblemente facilitada en el más amplio perímetro de una economía europea más potente y dinámica. Los pueblos europeos aspiran legítimamente a la seguridad del trabajo y al bienestar en la libertad. Esta aspiración ya no puede quedar satisfecha en los límites de las viejas economías nacionales, separadas y separatistas, a las que les falta el dinamismo necesario para adecuarse al crecimiento. O estas economías se integran o, a la postre, será imposible huir a la alternativa de un nuevo tipo de sistema económico que no será fruto de la inteligencia, sino de la imposición del resentimiento. Por ello, la seguridad de poder alcanzar el bienestar por las vías de la libertad, seguridad que no requiere el precio de sangre y de dolor que pagan otros pueblos, no será ciertamente la más pequeña ventaja de esta iniciativa.

EL MERCADO COMUN, COMO TODO LO QUE VERDADERAmente vale, tiene un costo, en este caso representado, por la suma de las dificultades que deberán afrontarse y de los sacrificios que habrán de soportarse en el período de transición, que será de doce años, prorrogables a quince. Algunas de esas dificultades son todavía objeto de estudio y de discusiones. Las principales, como es obvio, se vinculan con la equitativa distribución de los sacrificios que impone el pasaje de seis mercados a un único mercado. Pero el tratado prevé órganos especiales, como el fondo de inversiones y el fondo para la readaptación de los trabajadores, destinados a facilitar y acelerar sin sensibles dispersiones, el proceso de la reconversión del viejo aparato productivo.

NATURALMENTE, ES DEBER DE CADA GOBIERNO SER FIEL y firme intérprete de los intereses de su propio país. Por lo que concierne al gobierno, italiano, es bien sabido que todas las categorías económicas, así como las organizaciones similares y demás entes interesados, han podido seguir de cerca las tratativas para la creación del mercado común. Con la participación de sus propios representantes en un comité especial, presidido por el subsecretario Badini Confalonieri. Dicho comité, en una serie de reuniones, ha estudiado todas las incidencias políticas y económicas que podría suscitar en Italia la institución del mercado común. Podemos, por ello, tener la certidumbre de que ningún interés serio de la industria, tanto en el campo industrial como en el agrícola, será olvidado o perjudicado en las decisiones finales relativas a la redacción definitiva del tratado. Por lo demás, a la firma del mismo deberá seguir su discusión en los distintos Parlamentos, lo que permitirá hacer valer todas las exigencias legítimas.

EL AOO 1957 LLEVA CONSIGO UN EVENTO REALMENTE REvolucionario, como es la creación del mercado común del Occidente europeo, que será el primer núcleo y el principal instrumento de un entendimiento más vasto y profundo. Dependerá ahora de la habilidad de los gobiernos y Parlamentos de los diversos países interesados, llegar a un buen puerto con tan valiosa carga.

FUERZAS DE UN IRIAN A GAZA

FUERZAS D UN IRIAN AGAZA NACIONES UNIDAS, 2 (UP).— Estados Unidos puso hoy todo su peso detrás del plan del Secretario General Dag Hammarskjold para enviar la fuerza de emergencia de las NU (FENU) a la Franja de Gaza y a las costas del Golfo de Aqaba.

Henry Cabot Lodge, el Embajador norteamericano, especificó puntos señalados vagamente en el proyecto de resolución presentado ayer a la Asamblea General por Brasil, Colombia, Estados Unidos, India y cuatro países mas.

"La FENU —dijo Lodge— puede cumplir mejor su misión y ejercer su influencia moderadora si, como se propone en el informe del secretario general, se despliega sobre ambos lados de la línea demarcatoria del Armisticio, especialmente en las zonas de Gaza y El Auja".

El Auja es una saliente en la línea demarcatoria al sur de la franja de Gaza.

Israel se ha negado a cumplir el acuerdo de armisticio de 1949, por el que debió desmilitarizar el Auja, en tanto que Egipto ignoró la cláusula para desmilitarización de Gaza.

"El secretario general debiera vigilar el retiro de las fuerzas israelíes de la franja de Gaza y asegurar que no habrá mas incursiones egipcias desde esa zona — continuó el delegado norteamericano— Estados Unidos cree que es esencial que unidades de la FENU se estacionen en el estrecho de Tirán (a la entrada del Golfo de Aqaba) para asegurar la separación de las fuerzas terrestres, marinas y aéreas de Israel y Egipto. Todo esto, por supuesto, sin perjuicio de cualquier determinación final de las cuestiones legales concernientes al golfo de Aqaba.

La Asamblea tiene ante sí dos proyectos de resolución, patrocinados ambos por Brasil, Colombia, Noruega, Yugoeslavia, Indonesia, India y Estados Unidos. El primero exige el inmediato retiro de las fuerzas israelíes detrás de la línea demarcatoria de 1949.

El segundo anuncia en términos imprecisos los pasos a darse después del retiro judío para garantizar contra una repetición de la actividad militar a través de la línea del armisticio o en el golfo de Aqaba.

El choque registrado ayer entre las fuerzas de Israel y de las NU cerca de la franja de Gaza comunica urgencia a la exigencia de las NU para que Israel se retire inmediatamente de territorio egipcio.

El Jefe de la Delegación norteamericana, Henry Cabot Lodge, formuló tal advertencia al hablar en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Agregó que solo se requerirán pocos días para que Israel retirase sus tropa de la zona de Gaza, la de El Auja y de la Costa del golfo de Aqaba.

Lodge hablóen momentos en que la Asamblea General se disponía esta tarde a votar sobre dos ponencias presentadas por siete países entre los quee tán Brail Colombia y Estados Unidos. Dichas ponencias están destinadas a hacer salir de Egipto las fuerzas israelíes y enviar la fuerza de emerrencia de la Naciones Unidas (FENU) za las zonas disputadas.

Al pronunciar su segundo discurso del día, pues la Asamblea General sesionó también esta mañana, Lodge dijo:

Estados Unidos ha encarecido una y otra vez la retirada de las tropas israelíes hasta detrás de la línea de demarcación del armisticio. Creemo que esto debe hacerse solo en los días materialmente necesarios para trasladar las fuernica y francesa (de la zona de necesarios para trasladar las fuerzas israelíes hasta detrás de la línea de armisticio. Me parece que tomaría menos tiempo que el que se requirió para la retirada británica y francesa (de la zona de Port Said el año pasado) pues esta se vió demorada por el plazo necesario para establecer y crear la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas (FENU). Esta es ahora una organización en marcha de modo que no hay necesidad de demoras por esa causa

"Me permito decir con toda seriedad y solemnidad: no puede predecir las consecuencias que se producirán si Israel no cumple con la voluntad de la Asamblea General"

Por su parte el Ministro de RR. EE. de Egipto, Mahmud Fawzi, cabozó a la Asamblea la posición de su país en los siguientes términos:

"Primero, Israel debe retirarse inmediatamente hasta detrás de la línea de demarcación del armisticio.

"Segundo, después de la retirada de Israel la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas debe ocupar posiciones exclusivamente en ambos lados de la línea de demarcación del armisticio.

"Tercero, la entrada o acantonamiento y despliegue de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas deben ser hechos con consentimiento del gobierno egipcio como requisito previo indispensable.

"Cuarto, la fuerza de emergencia de las N.U. en Egipto no es una fuerza de ocupación, no es un reemplazante del invasor, no está allí para resolver ninguna cuestión o arreglar problema alguno — ya sea en relación con el Canal de Suez, Palestina o la navegación por aguas territoriales— no está allí para infringir la soberanía, egipcia en forma o grado alguno sino que, por el contrario, se encuentra allí con el único propósito de da expresión a la determinación de las Naciones Unidas de poner fin a la agresión cometida contra Egipto y a obtener la retirada de las fuerzas israelíes hasta detrás de la línea de demarcación del armisticio".

El delegado de la India, V. K. Krisna Menou manifestó por su parte que la fuerza de emergencia de las N.U. no puede en forma alguna convertirse en fuerza de ocupación y que solo puede operar en Egipto con el consentimiento del gobierno egipcio.

También dijo Menón que la FENU debe instalarse en ambos lados de la línea de demarcación y agregó: "No hay autorización ni sugestión alguna de que ninguna parte del territorio egipcio —las islas del estrecho de Tirán o la zona de Harm al Shaikh (que domina el golfo de Aqaba)— será ocupada".

La Asamblea levantó la sesión a las 6,18 de la tarde, hora local y resolvió volver a reunirse esta noche a las 8.30 horas.

CRISIS SUPERADA

LONDRES, 2, (UP). — La conversación del presidente Eisenhower con el Ministro de Defensa británico Duncan Sandys suscita grandes esperanzas en el sentido de que "por fin ha pasado" la crisis en la alianza Anglo - Norteamericana.

La primera reacción británica calificó la sorpresiva entrevista de la Casa Blanca de "señal concreta, y en los medios más elevados, de que se ha cerrado la brecha en la alianza".

El órgano conservador "Daily Telegraph" sezala alegremente en un editorial que parece insuirado por las altas esferas, que "se ha reanudado el hábito de relaciones estrechas e íntimas, sobre base personal".

Sandys es el primer miembro del gabinete británico recibido por el presidente norteamericano desde la malhadada invasión anglo-francesa del Canal de Suez, en octubre pasado.

Cuando el ministro de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd estuvo en Estados Unidos, antes de Navidad, no pudo conseguir una cita con Eisenhower. y los sondeos de entonces primer ministro Anthony Eden para una entrevista con el presidente no tuvieron respuesta alguna.

La reunión de ayer entre Eisenhower y Sandys fue, por consiguiente interpretada inmediatamente aquí como el momento de cambio en las relaciones anglonorteamericanas y el comienzo de un "retorno a las condiciones normales".

Se cree que la entrevista puede haber allanado el camino para conferencia anual entre el presidente y el primer ministro, para la cual se efectúan ya preparativos .

Asu vez el "Daily Telegraph" hace hincapié en los "oídos más amistosos" prestados por Eisenhower a los planes de reducción de los gastos de defensa que patrocina Sandys, y continúa:

"Que Gran Bretaña y Estados Unidos, tan poco después de la invasión de Suez, trabajen empeñosamente juntos en esta revisión mayor de los arreglos de defensa constituye prueba concluyente de cuan profundamente arraigada y vigorosa es la alianza".

"Ciertamente, sobre ambos lados del Atlántico existe hoy renovada conciencia de cuan importante, aún indispensable, un país es para el otro".

Si Gran Bretaña aprendió de Suez cuan peligrosa puede resultar una acción unilateral, prosigue el diario. "Wáshinoton parece haber aprendido una lección importante, a saber que la buena voluntad y la amistad británica por Estados nUidoos no puede ser estirada más allá de cierto pnnto"

Esta nota de cordialidad creciente se había escuchado anteriormente en la semana de este lado del Atlqntico, en los discursos pronunciados en una comida de despedida al embajador saliente de Estados Unidos, Wintrhop Aldrich.

Pero la voz de la prudencia previno también que mucho queda por hacer antes de que la alianza sea de nuevo "sana y robusta".

En opinión británica, todavía existen peligrosas fuentes de tensión sobre las políticas en Cercano Oriente.

Gran Bretaña ha estado siguiendo con inquietud e irritación el cordial recibimiento acordado por el oficialismo norteamericano al rey de Arabia Saudita, a quién el gobierno británico considera enemigo.

Desde hace algún tiempo es considerable la tensión entre Gran Bretaña y Arabia Saudita por sus intereses contrapuestos en el golfo pérsico.

Gran Bretaña se muestra francamente alarmada ante la respuesta de Estados Unidos al último requerimiento del rey Saud para el suministro de aviones a reacción, tanques y otras armas que, teme, podrían ser empleadas contra las restantes posiciones británicas en esas latitudes.

"Corporal" desfila ante el palco. El proyectil guiado del Ejército Norteamericano denominado "Corporal" pasa ante el palco presidencial durante el desfile. El mismo combinó el poderío militar con ejemplos de los propósitos pacíficos del país, al ajustarse al tema "Libertad y fortaleza mediante el Consentimiento de los Gobernados". El presidente Eisenhower y el vice presidente Nixon están a la derecha (Foto 57-982).

RESPONSABILIZAN A FENU

JERUSALEN, 2, (UP). — Israel responsabilizó a la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas por el tiroteo registrado ayer entre una patrulla israelí y una sueca, en territorio a cargo de la FENU.

En El Cairo, un vocero de las N.U., había denunciado que los soldados israelíes iniciaron el tiroteo, mientras perseguían a refugiados árabes cerca de la franja de Gaza. Explicó que la patrulla sueca descubrió a cinco soldados de Israel en territorio en que no debían estar y les dió él quien vive.

Por toda respuesta, añadió, los soldados en cuestión se pusieron a cubierto y abrieron el fuego contra la patrulla sueca, El incidente ocurrió cerca de un punto de control claramente señalado con la bandera azul y blanca de las N.U.

Un vocero del ejército de Israel, dijo, que la patrulla israelí, se había internado inadvertidamente 300 metros en el desierto de Sinai. Añadió, que el Comandante militar israelí presentó excusas al oficial de las N.U., a cargo, pero que las tropas suecas que integraban la patrulla de las N.U., no tenían derecho a hacer fuego contra los israelías sin advertir primero a estos que estaban en territorio prohibido.

Añadió, que el informe de las N. U., sobre el incidente "carece de fundamento. Nos sorprendió que las N.U., considerarse conveniente publicar su versión doce horas después de que el ejército israelí hiciera su anuncio sobre los hechos".

Asimismo, dijo, el vocero que durante los dos días últimos se había encontrado minas en el desierto de Negev, y que ello demuestra que Egipto reanuda los ataques de commandos suicidas contra Israel, desde Sinai, a pesar de la presencia de las tropas de las N.U

CONDENAS EN BUDAPEST

BUDAPEST, 2, (UP). — Una hermosa joven de veinte años fué ahorcada hoy. Ersebet Manxi fué acusada y convicta de "organizar y encabezar un golpe" cerca de la frontera con Rumania a mediados de diciembre.

Con ella fué ahorcado también el oficial del ejército Mihaly Farkas. Las ejecuciones se confirmaron en Bekescaba, que está 200 kilómetros al sudeste de Budapest.

A penas de prisión que van desde los cinco hasta los 15 años fueron condenados doce personas más procesadas al mismo tiempo que la joven y el oficial.

Las penas fueron dictadas por uno de los tribunales sumarios que juzgan gentes en toda Hungría por delitos cometidos bajo el imperio de la ley marcial. Los pedidos de clemencia formulados en favor de la señorita Manyi y del oficial fueron denegados.

El cumplimiento de las penas capital provocó disturbios en Gyula Vari, cerca de Bekescaba, el 17 de diciembre. Hasta ahora no se había hecho referencia alguna a tales disturbios.

Entre tanto, la prensa de Budapest informa que 10 de 30 magistrados de la corte suprema fueron separados de sus cargos por decreto del consejo presidencial. Los diarios no dan las razones, pero es creencia generalizada que muchos jueces habían estado protestando contra los procesos relámpago por los tribunales sumarios

La prensa da cuenta asimismo de que la policía realizo anoche un allanamiento en el centro de Budapest, prendiendo a varios "delincuentes" en cafés de mala reputación.

En Tiboldaroc, noreste del país, y a mitad de camino entre Eger y Miskolc, dos hombres agredieron a un sargento de policía y le infligieron heridas con una navaja, según la información de prensa.

Uno de los dos agresores fue detenido, añaden los diarios.

Por otra parte, hay indicaciones de que los agentes del gobierno se proponen adoptar medidas contra los padres de los niños que en las escuelas "siembren tendencias contrarrevolucionarias" .

"Es ya tiempo —dice "Nep Szabadsag" órgano del gobierno— que señalemos enfatícamente que los maestros podrán educar adecuadamente a los niños en un todo de acuerdo con los padres. Si hay dificultades con los niños, las casas de los padres debieran ser inspeccionadas. Que paguen las consecuencias los que sean encontrados culpables de delitos".

Seguidamente sostiene el diario que en algunos casos, "escolares muy pequeños han estado distribuyendo volantes hostiles", y añade que no en todos los casos fue de culparse al maestro, no obstante de que algunos dirigentes comunistas locales tienen declarado que "todos los maestros son contrarrevolucionarios".

Si bien indica que todavía hay dificultades que superar con los niños de las escuelas, la prensa fiscalizada por el gobierno anuncia para los primeros días de febrero la reapertura de muchas universidades en Budapest y otras ciudades.

La reapertura de las universidades se había demorado a causa de la falta de carbón, según la explicación oficial. Sin embargo, se cre que la verdadera razón estribó en los temores del gobierno a que se juntasen de nuevo los estudiantes, muchos de los cuales tuvieron papel destacado en el levantamiento anticomunista de octubre y noviembre.

Acusado de fraude

GUADALAJARA, México, 2 (UP) — La policía busca a Efraín González Luna, candidato presidencial del partido Acción Nacional, para que responda de un cargo de defraudación.

El ingeniero José María Sainz Aldrete, de la capital mexicana, acusó a ese político y a dos prominentes banqueros de haberlo defraudado en "muchos millones de pesos" cuando eran sus asesores legales.

Sainz Adrete presentó su denuncia oficialmente ayer al fiscal del Estado. Acusó a González Luna de fraude de usura, estafa, fraude por simulación, prevaricato, robo contra la economía pública y calumnia.

"No paso por alto —dijo el denunciante— que el poder económico de lo acusados, su posición social y el hecho de que uno de ellos es un importante político opositor, son circunstancias que constituirán obstáculos para la acción de la justicia y la pura y simple aplicación de la ley. Pero este asunto se refiere a délitos comunes y sería inconcebible que los culpables quedasen sin castigo."

Se ha dado orden de detención contra González Luna y los banqueros Xavier García de Quevedo y Alfonso Alcaraz Peinado.

REORGANIZACION EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2, (UP). — La reorganización ministerial de la semana última es ahora considerada cambio de trascendencia mayor, segunda sola al reemplazo del general Eduardo Lonardi como presidente provisional catorce meses atrás.

En la oportunidad asumió el mando el general Pedro Aramburu. Políticamente el nuevo equipo ministerial es considerado, grupo que colaborará en coincidencia de pareceres con el presidente Aramburu y el vice presidente Isaac Rojas para llevar al país hacia la elección de un gobierno civil que comparta los principios y objetivos del gobierno provisional. En el anterior gabinete había divisiones.

En el campo económico, el nuevo gabinete parece dispuesto a llevar a la práctica algunas de las convicciones liberales y contrarias a la intervención del Estado expresadas en principio por el gobierno, pero todavía no aplicadas en la práctica, como por ejemplo en punto a electricidad. Se realizan negociaciones para nuevas inversiones extranjeras a pesar de que ello es asunto difícil en la nacionalista Argentina.

A pesar de la confusión en el terreno de los partidos políticos, existe ahora una alineación grosso modo de fuerzas, situación que ha permitido al gobierno provisional tomar posición respecto de los problemas encarados en la elección de un gobierno civil.

La Unión Cívica Radical considerado el mayoritario entre los partidos democráticos, es la llave de la situación. La agrupación está ahora definitivamente dividida en un sector de izquierda, encabezado por el Dr Arturo Frondizi, un sector de centro y un ala derecha que cuenta con poderosas organizaciones en la capital federal y en las provincias de Buenos Aires, Santa Fé, Mendoza y Córdoba.

REFORMAS DE ESTATUTOS

BUENOS AIRES, 2 (UP). — El gobierno provisional está a punto de reformar los estatutos de las grandes compañías de electricidad que funcionan en la Argentina, para otorgarles condiciones de operación más justas y modernas, según se informa en círculos oficiales.

En reciprocidad, las compañías conseguirán el capital, el personal técnico y el equipo necesarios para eliminar el creciente déficit de la energía eléctrica argentina y restablecer el brillante alumbrado público que antes tenían sus ciudades.

Parece que se comenzará con la concesión hecha en 1936 a la Compañíñía Argentina de Electricidad (CADE), anteriormente Compañía Hispano-Argentina de Electricidad (la famosa CHADE), que ahora, sin embargo, tiene grandes capitales norteamericanos, belgas, suizos, españoles y de otros países.

La CADE ha expuesto claramente en declaraciones públicas que ha hecho cuanto le ha sido posible por instalar generadores adicionales en sus centrales locales, pero que nunca ha podido obtener suficientes divisas extranjeras para una modernización adecuada de su maquinaria ni para ofrecer garantías adecuadas a sus capitalistas del extranjero con el fin de que aportasen capital adicional.

La nueva concesión que se le hará tendrá un período indefinido de vigencia en lugar de un plazo fijo, período que quedaría condicionado al cumplimiento de un programa determinado, sin cuyo cumplimiento en cualquier momento se anularía inmediatamente la concesión.

La presente capacidad de la CADE es de 662.500 kilovatios, Perp la Argentina necesita de 800.000 a 1.200.000 Kv en nueva capacidad de generación para las grandes demandas de energía eléctrica y la expansión de la industria, limitada ahora por el racionamiento de la fuerza motriz. El consumo doméstico está ahora racionado mediante la reducción del suministro dos veces a la semana en la zona del gran Buenos Aires.

Empresas filiales de la Compañía American Foreign Power tienen 41 centrales en la Argentina, muchas de las cuales fueron semi expropiados mediante indemnizaciones de sumas meramente nominales en pesos argentinos durante el régimen peronista.

Durante largo tiempo han venido desarrollándose conversaciones con el nuevo gobierno para obtener una compensación adecuada, y la compañía ha expresado su deseo de expandir y modernizar su capacidad generadora cuando se haga ésto.

Algunos informes estiman la cuantía de la nueva inversión en 89.000.000 de dólares, si se llega a un acuerdo satisfactorio.

Regresa a Londres

WASHINGTON, 2 (UP) — El ministro de Defensa de Gran Bretaña, Duncan Sandys, emprendió hoy el regreso a Londres y se declaró satisfecho porque Estados Unidos comprende la necesidad británica de proyectiles y otras armas norteamericanas para mantener fuertes las defensas occidentales.
dentales.

Sandys y el secretario de Defensa Charles E. Wilson emitieron un comunicado conjunto para señalar que abos gobiernos exploran "la posible adopcinó de ciertas armas norteamericanas por Gran Bretaña".

En funtes competentes se manifestó que esto significa que Gran Bretaña obtendría probablemente proyectiles teleguiados de Estados Unidos, de diversos tipos y tamaños ,según entren en producción en cantidad. Tales proyectiles incluirían tipos que podrían ser dotados de cabeceras atómicas fabricadas en Gran Bretaña.

Antes de subir al avión de la real fuerza aérea en que partió, Sandys Subray leyó un párrafo del comunicado en que se señala que los dos ministros reconocen que la estabilidad económica es esencial para la fuerza militar y que debe considerarse al determinar "lo que un país puede contribuir al esfuerzo de la defensa común".

ELECCIONES EN NICARAGUA

MANAGUA, 2, (UP). — El gobierno levantó hoy el estado de sitio en la República, en víspera de las elecciones del domingo en las que el pueblo elegirá presidente de la República y la totalidad de los miembros de ambas cámaras legislativas.

Esa orden del gobierno restituyó el pleno goce de las garantías constitucionales a tiempo para la celebración de los comicios que darán a Nicaragua su presidente de los próximos seis años.

El presidente aspirante a la primera magistratura es el presidente actual, Luis Somoza Debayle, de 35 años de edad, que fué elegido por el congreso sucesor de su padre, el general Anastasio Somoza, a los pocos días del asesinato de este en setiembre último.

El otro candidato es Edmundo Amador, de 57 años. Amador es candidato del partido conservador que fué reorganizado para reemplazar al que acaudillara el general Emiliano Chamorro, de 86 años de edad.

Somoza Debayle, ha declarado que espera obtener el 85 por ciento de la votación, y que "el pueblo quiere paz, trabajo y progreso y nosotros se lo daremos a través del partido liberal".

Amador ha basado su campaña electoral en la ampliación de las libertades individuales; la reforma del actual sistema electoral; el restablecimiento del precepto constitucional que prohibe la reelección presidencial, y la aprobación de medidas para impedir que los parientes cercanos del presidente le sucedan en la primera magistratura.

Se espera que el domingo a la noche ya se tenga alguna idea sobre el ganador de los comicios, pero el resultado final de la votación demorará varios días mientras se hace el recuento de los sufragios en todo el país.

REDUCCION DE PENAS

MANAGUA, 2, (UP). — Un tribunal revisor modificó algunas de las sentencias dictadas contra las personas condenadas por su participación en el asesinato del presidente Anastasio Somoza.

Algunas de las condenas a nueve años de prisión fueron reducidas a cinco años. Las penas de 15 años quedaron firmes así como las de 40 meses de confinamiento dictadas contra Joaquín Chamorro, director del diario "La Prensa" y el abogado Francisco Frixione.

El 29 de enero último se dictaron las siguientes sentencias contra las personas declaradas culpables del asesinato del primer mandatario, ocurrido el 21 de setiembre del año pasado.

A 15 años de prisión: Edwin Castro Rodríguez, estudiante universitario; Auszerto Narvaez, también estudiante unicersitario; Juan Calderón, mecánico y Cornelio Silva, considerados los autores principales.

A nueve años de cárcel: doctor Enrique Aguado, abogado y candidato presidencial en las elecciones de 1946; doctor Ricardo Wassmer médico; doctor Enrique Lacayo Farfan, también médico; Ramón Martínez, Tomás Borje, Emilio Borje, Benjamín Robelo, Alfonso Castellón, Noel Jirón y Julio Alvarado.

Los 16 restantes fueron condenados a la pérdida de sus derechos civiles.

FUERZAS BRASILEÑAS EN EGIPTO

PORT SAID, 2, (UP). — Hoy llegó a este puerto a las 12, hora de Greenwich, el transporte naval brasileño "Custodio de Melo", con 500 soldados del Brasil que se unirán a la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas, hoy destacada en Egipto.

Los brasileños se incorporarán a las tropas colombianas, suecas, noruegas, canadienses y otras unidades de la fuerza de las N. U. que se han hecho cargo de la misión de proteger el Canal de Suez.

El transporte zarpó de Rio de Janeiro el 11 de enero. Un grupo avanzado de 35 oficiales y soldados brasileños ya se encuentra aquí desde hace dos semanas, luego de hacer el viaje por la vía aérea.

En realidad eran exactamente, 420 oldados y 33 oficiales brasileños los que llegaron en el Transporte. La nave trajo también toneladas de pertrechos para el contingente brasileño de la fuerza de las N. U.

El comandante en Jefe de esa fuerza, General Burns y el Oficial Egipcio de enlace, Brigadier Amin Helmy, subieron a bordo de la nave brasileña a la entrada del puerto para saludar al comandante brasileño, Coronel Gracilio Pessoa. Burns declaró a Pessoa: "Vuestra fuerza es una contribución muy útil a la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas y confío en que se sentirá bien aquí con nosotros."

Pessoa replicó: "Nos complace mucho integrar la fuerza de las Naciones Unidas y confiamos en serles utiles."

Helmy, al dar la bienvenida al contingente brasileño en nombre de las fuerzas armadas de Egipto, le deseo "Exito" en su misión.

El contingente brasileño permanecerá esta noche a bordo del "Custodio de Melo" y mañana desembarcará. Temporalmente quedará acantonado en el Ballah antes de ocupar posiciones en Sinai.

A bordo del transporte hay un polizón que quería "unirse a las fuerzas brasileñas de ultramar". Es el cabo de atillería Waldemir Oliveira Vargas, de 22 años de edad, que se introdujo clandestinamente en la nave en Río de Janeiro poco antes de zarpar.

Oliveira Vargas declaró que se escondió hasta que el transporte estuvo en alta mar. Entonces se presentó al comandante el polizón quedo incorporado a contingente brasileño de la FENU después de decir que el movio de su acto había sido "unirse a las fuerzas brasileñas de ultramar".

Durante un período de tiempo nalo en el Mediterráneo se practicó a bordo del "Custodio de Melo" una intervención quirúrgica. El soldado Gregorio Luis de Oliveira, de Río de Janeiro, que sufría de un acceso abdominal, fue operado por el médico del contingente, doctor Mario Antunis. Oliveiira declaró: "Me siento muy bien ahora". Ya puede comer normalmente y se le permite caminar un poco todos los días.

La operación duró 70 minutos y fue hecha durante un fuerte temporal. El comando de la FENU tomó disposiciones para recibir al soldado convaleciente. Una ambulancia noruega esperaba en el muelle y apenas atracó el transporte subió a bordo el médico noruego, Dr. Harald, de Oslo. Después de una consulta de los doctores Antunis y Harold se resolvió mantener a Oliveira en el "Custodio de Melo" por el momento para internarlo posteriormente en el hospital canadiense de Abu Suweir.

El "Custodio de Melo" ha traído 51 vehículos entre camiones, jeeps, coches para transmisiones por radio y ambulancias.

El coronel Pessoa declaró al llegar: "Nos sentimoss atisfechos y orgullosos de convertirno en miembro de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas. Confío en que el contingente brasileño construirá con eficiencia a su misión". Agregó que el viaje fue "bastante aspero en el Mediterráneo", con tempestades casi constantes.

El mayor Carim Khede, comandante de la unidad de avanzada brasileña, entregó esta mañana al General Burns una echarpe de seda en nombre del Embajador del Brasil en El Cairo, Doctor Carlos de Figuiredo. Este esperó dos días en Port Said para darula bienvenida al contingente llegado en el "Custodio de Melo" pero ayer por la tarde fue llamado de El Cairo adonde tuvo que volver.

NACIONALIZACION DE TEJANOS

El Cairo, Feb. 2 (UP). — El gobierno egipcio ordenó la conversión inmediata de las antsuiac firmas de seguros británicas y francesas, haciendo con ello a los egipcios accionista de las compañías.

La conversión se realizará de conformidad con las nuevas leyes de "egipcianizacinó" que disponen la incautación de los bienes del "enemigo".

Los demás bancos y compañías de seguros extranjeros en el país han recibido un plazo de cinco años para completar su cambio de fisonomía.

El Ministro de Hacienda Abdel-Moneim El- Kaysouni, que dictó las órdenes de conversión, estipuló que las acciones de las compañías británicas y francesa ean ofrecidas a los ciudadanos egipcios corrientes en denominaciones pequeñas.

La orden dispone que los bancos egipcianizados deberán tener un capital mínimo de 500.000 libras egipcias (1.435.000 dolares); el capital mínimo de las compañías de seguros será de 50.000 libras (143.000 dólares).

El gobierno dedició también crear un comité judicial que determinará el valor de las firmas británicas y francesas que serán entregadas a la nueva "fundación económica".

Las sumas fijadas por el Comité serán pagadas a los secuestradores de la propiedad enemiga, presumiblemente para compensar a los antiguos propietarios.

El Comité está integrado por un Juez, un representante de los secuestradores de la propiedad enemiga y un representante de la "Fundación económica".

En fuentes diplomáticas occidentales se dijo que las nuevas leyes se aplicarían a las demás empresa extranjera, tales como la firmas de exportación e importación, pero hata el momento no hay indicios de que el gobierno tenga intención de hacerlo así.

En dichas fuentes se hizo notar que la tercera de las tres medidas del gobierno se plican a las "firmas comerciales". Estas no han sido definididas con precisión en la ley, pero anteriores declaraciones de gobierno indicarían que la expresión se aplicaría también a las empresas de exportación e importación.

Siempre actual

Misión de la Parroquia

La Parroquia, presencia de la Iglesia Universal en un lugar, prepara a los cristianos al apostolado, ejerciendo con Cristo la triple misión: sacerdotal, doctrinal y pastoral.

I. POR LOS SACRAMENTOS Y TODA LA LITURGIA, LA PARROQUIA forma apóstoles ...

II. — POR LA ENSEÑANZA OCASIONAL O METODICA, POR EL TESTIMONIO COMUNITARIO, LA PARROQUIA DESARROLLA EL SENTIDO APOSTOLICO

III. — COMUNIDAD CRISTIANA ACTIVA, LA PARROQUIA PREPARA AL APOSTOLADO EN SUS ALREDEDORES Y EN EL MUNDO

Papel complementario de los Movimientos de Apostolado

Beneficio para el Colegio Parroquial del Sgdo. Corazón

El Evangelio de hoy

(Math. 8, 23- 27) En aquel tiempo, subió Jesús en una barca, acompañado de sus discípulos...

Misas vespertinas

LUGARES DONDE SE CELEBRA MISA VESPERTINA, LOS DIAS DOMINGOS Y FIESTAS DE GUARDAR

Fiesta de la Aparición de la Virgen de Lourdes

Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes

Acto literario-musical para celebrar la Aparición de la Virgen de Lourdes

BIBLIOTECAS MUNICIPALES

27 de Enero de 1957

Reflexiones Evangélicas

¿Por qué temblais, hombres de poca fe?

Ia. PARTE. CUALES SON LAS TORMENTAS DE LA VIDA

2ª PARTE. DIOS SUSCITA O PERMITE ESAS TORMENTAS

La Misa de hoy

IV Domingo después de Epifanía

PANORAMA INTERNACIONAL

Cultos en Roma durante la Octava de la Unidad

GARANTIAS CLAVE EN EL PROBLEMA DEL CAMPO MEXICANO

LLAMAMIENTO A LA JUVENTUD CRISTIANA DEL LIBANO

Consulte Ud.

ARGUMENTOS DIVORCISTAS

DIEZ MINUTOS DE CATECISMO

Instrucción Nº 82 — Los Mártires

Martín Héctor Tasende. Pbro.

Servicio social rural

Niños de Cantegriles irán a Campam. de Juventus

Sale esta tarde la primera tanda

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Joan, 4, 5). Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Calle: Adolfo Berro Nº 977. Administrador: Don VICTORIO BALESTRA.

AÑO LXXIX. Domingo 3 de Febrero de 1957. Núm. 23.980

EDICION DE 22 PAGINAS - EN DOS SECCIONES

EL MINISTERIO DE HACIENDA ACEFALO

MIRANDO PASAR

ESTAFAS, POLICIAS Y PENSIONISTAS

Vecinos de Pocitos alarmados

Las Presidencias de los Tribunales

El Instituto Histórico y Geográfico honrará a Almirante Brown

Proseguirá cerrada la Biblioteca Nal.

Otorgarán becas para Funcionarios Públicos

La A. N. P. y los Consejos de Salarios

De nuestro enviado A. Paul Gregoire

Perspectivas poco halagüeñas para la Polonia de Gomulka

III - Entre la quiebra y la anarquía económica

A. Paul - Gregoire.—

Debemos apoyar las obras de la Catedral

La Biblia era su aljibe que le daba agua para diariamente

Exaltación de Gabriela Mistral en la Catedral de Santiago

DISCURSO DE MONS. LECOURT

CIENTO DIAS DE GOBIERNO

En la era atómica

ENCUENTROS INTERNACIONALES DENOTAN LA REALIDAD DE LA "ERA ATOMICA" ACTUAL

WASHINGTON. — La Comisión de Energía Atómica informó que se ha inaugurado la cuarta sesión de la Escuela Internacional que conduce los Estados Unidos...

CELEBRAN CONFERENCIA ATOMICA INTERAMERICANA

STRAUSS HABLO EN LA CONFERENCIA ATOMICA

"Millones de seres humanos de otros países ..."

CONSERVACION DE PAVIMENTOS EN NUESTRA CAPITAL

Servicio nocturno en el Correo de la calle Ejido

Próximos exámenes en los Inst. Normales

INSCRIPCIONES

Nuestras jovencitas

Susana Hughes Supervielle - Foto: Bandi Binder

Bodas de plata

—El Ingeniero Profesor Señor Carlos Sabat Pebet y su señora Mª Matilde Garibaldi festejarán hoy sus bodas de plata matrimoniales, por lo que se verán rodeados en tan grata fecha por sus familiares y amigos.

BODAS DE PLATA EN MINAS

El 5 del corriente, el Dr. Gonzalo E. Gardil y Sra. Malvina Aldabalde de Gardil cumplirán sus bodas de plata matrimoniales. Con tal motivo Mons. Dr. José María Cavallero oficiará una misa de acción de gracias en la iglesia Parroquial de la ciudad de Minas, donde reside el matrimonio. En tal ocasión, rodearán a los esposos Gardil - Aldabalde figuras de la sociedad minuana y de Montevideo.

Diplomáticas

OFRECIERON UNA CENA EL EMBAJADOR DE ESPAÑA Y SRA.

En su chalet "Triana", de Pinares de Maldonado, el embajador de España, Dr. Carlos Cañal y señora María Jesús de Orozco, marqueses de Saavedra, ofrecieron una comida en agasajo del embajador de Brasil en la República Argentina y señora de Joao Muniz, también se cumplimentó a la hija de los obsequiados, marquesa de Belmonte.

Además de las personas nombradas, rodearon la mesa, el embajador de Perú, Dr. Gonzalo Aramburu y señora Mercedes Gonzalez Morales; ministro de Portugal y señora de Antas de Oliveira y Sra. de Berenguer César.

DINNER EN LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

El 15 de este mes, el embajador de Estados Unidos, de América, Sr. Jefferson Patterson, y Sra. Marvin Breckinridge de Patterson ofrecerán, en la sede oficial de su país, en la calle Lord Ponsonby, para agasajar el comandante y la oficialidad del "Tashk Unit 83-5-1", perteneciente a la Marina de los Estados Unidos de América, que viene en viaje de buena vecindad. Están siendo invitados elementos de la colectividad estadounidense y de nuestro medio.

... una organización perfecta y que presenta todo con el máximo de interés para que el público tenga la oportunidad de hacer una buena obra, al tiempo que se divierte del modo más sano posible.

AYER Y HOY EN MALVIN—

Prosigue con gran éxito la labor de la Comisión de Fomento del Centro de Menores "Dr. Julián Alvarez Cortés" dependencia del Consejo del Niño.

Con el propósito de allegar fondos para la gran obra social a la que se halla abocada, realizará en la magnífica sede de la Unión Atlética en la calle Velsen, de Malvín, debida a tales efectos por la comisión que preside el Sr. Olivera Usher, una gran kermesse que funcionará conjuntamente con un atrayente parque de diversiones donde la juventud pasará horas de sana alegría, al mismo tiempo que ayudará al logro de días mejores para aquellos jóvenes internados en el Centro de Menores.

La entrada será libre y funcionará desde las 19 horas en adelante.

EN ATLANTIDA—

El "Country Club" de Atlántida se vió anoche muy concurrido con la inauguración del gran certamen teatral, en el que intervienen prestigiosos "grupos independientes", iniciándose con la presentación del conjunto argentino "Fray Mocho" dirigido por Oscar Ferriguo.

En esta forma, el "Country Club" de Atlántida, brindó un festival de singular jerarquía.

ACTIVIDADES EN PIRIAPOLIS

Acorde con la gran corriente de turistas que se registra esta temporada en la ciudad Balnearia de Piriápolis, el Argentino Hotel —este año habilitado por el Estado en su doble función de hotel-casino— mantiene semanalmente un creciente número de pasajeros, entre los argentinos que desde años atrás no visitaban Piriápolis.

Las autoridades del prestigioso establecimiento han venido preocupándose de rodear la vida del hotel de calificadas atracciones, actuando en este sentido en estrecha relación con la Asociación de Fomento y Turismo de Piriápolis. Es así como diariamente se presenta en los salones del Argentino Hotel ... el celebrado ... Duval, de los más co... Europa y A... han realizado ...

Mañana, lunes, en la Iglesia de San Juan Bautista (Pocitos), se efectuará el enlace de la Srta. Mirtha Bellini Lemos, con el joven Eduardo Jorge Scasso Filloy

co Grundwaldt Cuestas y señora; agregado cultural de la embajada, señor Juan José Podestá y señora, Consejero señor Fernando Rivera Devoto y señora, Ministro Pedro Brugnini y señora, secretario Horacio Herera Méndez y señora, Secretario Roberto Comas Amaro y señora; secretario de nuestra embajada en Madrid Sergio Pittaluga y señora, Prof. Emilio Oribe, Prof. Clemente Estable, embajadores en Roma, de Inglaterra y Panamá, personalidades ...

EN EL CENTRO EUSKARO ESPAÑOL

Esta noche ... al aire libre ... Español, se ... simpática ...

Amenizará ... oportunidad ...

CUMPLEAÑOS—

—Hoy cumple ... Myriam Estela ...

NACIMIENTOS—

ENFERMOS—

DOÑA BLANCA CERRO DE HUERTAS—

... que este año ha sido dotado de grandes comodidades para albergar a una mayor cantidad de bailarines anunciándose ahora dos grandes reuniones con motivo de elegirse a las jóvenes que habrán de representar a Piriápolis, en el certamen Reina de la Juventud, que con participación de numerosas chicas de Montevideo y de los demás departamentos de la República, se realizará en Piriápolis, en ...

... del Campeonato Internacional de Tenis.

Intervendrán en estas competencias: Russell, Morea, Valdivieso, Mandarino, Ríos, Flata, representando sus países, además de un electo contingente de nuestro país.

Estas reuniones como ha ocurrido en años anteriores, promoverán destacados acontecimientos sociales y a su vez, motivarán animadas notas con las que serán agasajados los jugadores y sus familiares.

—Las reuniones de fin de semana en el campo de folf. Para este week end se anuncian dos torneos ...

... a cargo del Martillero Juan Antonio Braglia, quien viene realizando una interesante propaganda utilizando el acertado slogan de "El remate que todos esperaban".

EN EL CASINO CARRASCO—

En estas últimas tardes el Hotel Casino de Carrasco se ha visto muy concurrido por familias de nuestra sociedad ofreciendo sus distintas dependencias y el Casino animadísimo aspecto.

Hemos visto entre otras a las señoras y señoritas de: Requena de Muller, Ferando de Iraola, Susana de Miller Cortabarría, Aguirre Maza de Ferrer, Requena Machado de Fischer, Deay Fournier ...

Otras noticias

FIESTAS PATRONALES EN PUNTA DEL ESTE—

Como todos los años, en el primer domingo del mes de febrero, que es el más cercano a la fiesta de Nuestra Sra. de la Candelaria, patrona del puerto de Maldonado ... Melo, Mons. José Ma. Cavallero, que desde hace algunos días se encuentra ya en la Parroquia de Punta del Este.

LA KERMESSE DE CARRASCO—

Los días 16, 17, 23 y 24 de febrero, se realizará una kermesse en el bar Tajamar, a beneficio del ... presiden las señoras Pacasia Mendizábal de Garmendia y Magdalena María Levaggi de Dall'Orto, comienza a trabajar, como siempre, para presentar una kermesse plena de atractivos en sus kioscos, con objetos de regalos, comestibles y juegos a bases de novedosos premios, que serán de atracción para todas las edades ...

En su jardín de Carrasco

La Sra. Silvia Fernandez de Montedóni co y sus sobrinos Susana y María Inés

Teatro Experimental

· El Teatro Experimental cita a sus integrantes y a las personas que se han inscripto en sus registros, para la reunión que tendrá lugar el próximo martes día 5 en la Sede del Ballet Experimental, calle Mercedes 944, a las 20 y 30 horas. Se ruega puntual asistencia.

... de Lalo Etchenzoncelhay y de Panchito Nolé y sus swings Stars. Cubierto con entrada a baile $ 16.00 Entrada a baile solamente $ 5.00.

EN PUNTA DEL ESTE— LAS JORNADAS INTERNACIONALES DE TENIS—

A partir del próximo lunes 4, en los links, del Country Club de Cantegril, se jugarán, en partidos diurnos y nocturnos, las jornadas ...

—Desde hace varios días y en distintos diarios de la Capital, viene anunciándose un remate de solares en Pinares de San Rafael, una de las zonas más hermosas de Punta del Este, donde hasta la fecha, no se habían realizado remates por cuyo motivo tenemos la seguridad de que gran cantidad de interesados se disputarán los lotes ofrecidos.

Esta importante subasta estará ...

... de Donagaray, Behrens Storm, Milans de Mora Guarnido, Castellanos Regules Fisari de Faget, Costa de Gasque Muller Requena de Bousson, Videvirregain de Onetti, Alvarez Aguiar Russo, Suárez Salaberry de Salaberry, del Campo, Martínez Arralde Iraola de Barón Supervielle, Valverde de Garrido, Giménez de Aréchaga de Cortiñas, Peluffo Cordano de Díez, Noé de Indurain, Rodríguez de Lanza, Gallinal Acevedo, Alonso Guichón de Sobrero, Anzoátegui Musso, Galli Allimundi de Piccioli, Susana de Golino, Viacava Cadenazzi, Milachy de Sánchez Morales, Canale Masson, Islas Pastoriza, Damonte de Gaminara, Hughes Forteza, Herrera Vargas de Pittaluga, Lessa Zumarán Oliveira de Dupont Aguiar Giménez de Aréchaga de Balparda, Guichón Amestoy, Salaberry Pereda de Guerra Ferber de Vidiella, Aresti Susana de Gallo Peluffo, Rodríguez Abella, Gallo Peluffo, de Kolaroff, Carnelli de Mier Odizio Imaz, Faget de Saavedra, Escuder de Bértola, Sala de Fabricio, Sgorm, de Behrens, Hughes Mañé, Brunet de Miller Sussena, Viscaits Althave, Cordones Alcoba, Pereda Valdés de Escuder Núñez Guirre Maza de Blixen, Ponce de León Armas, Abellá Escobar de Aizcar, Arenas Mir, Hughes de Piñeyrúa Alvarez Vignoli de Carrau, Viacava de Paiva, Del Campo de Satori, Vera de Kellocq, Larraburo de Alvarez, Risso, Requena Muñoz de Fischer, Celesia de Urta, Salvo de Abal etc.

EXPOSICION DE UNA COMPATRIOTA EN ROMA

Carlos Puig Vazquez inauguró en Roma una exposición de escenografía, y trajes, en la galería "Medusa" que contó con la presencia del embajador del Uruguay en Italia y señora de Lissidini; embajador del Uruguay ante la Santa Sede, Dr. Carbonell; ministro Federi...

VIAJEROS—

—De La Floresta la Srta. Celia Milburn Aguirre.

—Para la estancia del Sr. Andrés Niegler y su esposa Justa Wilson, la señora Ma Antonia Pareja de Suárez.

—Regresaron del balneario La Floresta las señoritas de Hughes García Lagos.

—Pasan una temporada en P. del Este el Sr. Rodolfo Crespo, su señora Susana Varela y sus hijitos Ana Cristina, Graciela, Susana e Inés.

—Del mismo punto el Sr. Antonio Villamide, su señora Ma Mercedes Zorrilla Villegas y sus hijos.

—Regresaron de P. del Este el Sr. Gerardo Zorrilla de San Martín y su señora Matilde Parpal.

—De Punta del Este el Dr. Juan Vicente Chiarino, su esposa Ma del Carmen Milans y su hija Carmencita.

—De Buenos Aires la señora Amelia Ramírez de García Lagos.

—Para su estancia en Soriano el Sr. Gonzalo Chiarino, su esposa María Herrera Sanguinetti y sus hijos.



REPRODUCCION DEL FUERTE DE MONTEVIDEO

Los trabajos que se llevan a cabo en los talleres de la Comisión Municipal de Fiestas, organismo que prepara una extraordinaria y única fiesta para celebrar un nuevo aniversario de la fundación de la capital, van concretando los proyectos de los artistas. Se están culminando, para uno de los grandes escenarios, la reproducción de las murallas del fuerte de Montevideo, que en el notable espacio ofrecido por el talud y parte de la cancha de Golf favorecerán una grata visión de los tiempos iniciales de nuestra ciudad.

Con el original lago de las canteras del Parque Rodó, el público tendrá una inmejorable visión de la escena, y, en cierto modo, no dejará de considerar el espectáculo como visto desde la entrada a la bahía de Montevideo.

ENTRE BASTIDORES

Días inciertos para la Comedia Nacional— Con la solemne despedida de la Comisión de Teatros Municipales, por el personal y artistas de esas salas, se cerró una etapa del enojoso conflicto que plantea una crisis sin precedentes en el Teatro Nacional. Cuando esperábamos una temporada de real dignidad en celebración del décimo aniversario de la fundación de la Comedia Nacional, nos encontramos ante esta encrucijada que detiene el movimiento en pleno vuelo y amenaza terminar con una obra de tanto trabajo, y que ha reflejado tanto prestigio para el país y para el teatro del país.

Las primeras consecuencias deplorables son las de suspender la repetición de "Sueño de una noche de Verano" de Shakespeare, anunciada para la semana próxima en el Parque Rivera, con la colaboración de los cuerpos estables del S.O.D.R.E. y de la Comedia Nacional. También queda en el aire la participación de la Comedia, en el Festival I. de Teatro, de Mar del Plata, para cuya actuación acaba de celebrarse un contrato, y cuya participación importaba a la institución municipal una entrada de trescientos mil pesos. También el impase suspende los ensayos de la obra del autor Juan Carlos Patrón, con la cual iniciará sus actividades la compañía, en abril próximo. Felizmente parece que la derivación del conflicto, enfrentando a la Comedia Nacional y los Teatros Independientes ha sido puesta en claro y no prosperarán insidias que perturben la acción de los dos organismos ejemplares de nuestro teatro. No sabemos cual será el próximo paso que dará el Concejo Departamental, en cuya decisión está la solución del problema. No se nos ocultan las dificultades de todo orden que deberá enfrentar, pero de todas maneras, las decisiones deben ser rápidas pues el tiempo apremia, y todo puede resultar improvisado, si se deja correr el tiempo.

Hay un asunto liquidado, y es el de la Comisión de Teatros Municipales, que sabemos que no volverá de ninguna manera a su puesto, ni tampoco es posible ninguna solución para ello. Pero sabemos por haberlo manifestado en la simpática despedida del Solís de su buena voluntad para que pueda continuarse la obra por ellos iniciada.

Hay pues una obra urgente a realizar y es el retorno de los integrantes de la Comedia Nacional a sus puestos. No sabemos a que conclusiones se llegaron en la entrevista de los dirigentes del conjunto con los miembros del Concejo pero de todas maneras estamos seguros de que siempre queda la puerta abierta para las soluciones dignas en beneficio del Teatro. Después de todo este alboroto, debe volver la tranquilidad a los espíritus, y también el conjunto de la Comedia Nacional continuará su obra exitosa, consolidada en la gestión de estos últimos diez años.

La hipoteca del S.O.D.R.E.— La solicitud elevada por el S.O.D.R.E. al Parlamento, para poder hipotecar la sala del Estudio Auditorio, a los efectos de arbitrar recursos para la terminación de las obras de mejora en esa sala, ha sido aprobada por la Cámara de Diputados y ha pasado al Senado donde espera pronta resolución favorable. Las obras que se propone hacer el Instituto son imprescindibles para que el teatro pueda funcionar dignamente, y en esta época de dificultades para el tesoro público, no es posible pensar en financiaciones por parte del Estado. La solución pues parece ser la más rápida y efectiva, siempre que se adopten las previsiones necesarias para el servicio de la deuda. Pero si la Comisión ha podido realizar economías en su presupuesto, hasta 150.000 pesos para iniciar las obras, no tendrá dificultades en seguir esa política de ahorro, y pagar así los servicios de la hipoteca, que nunca serán tan onerosos. Las reformas en el escenario, el telón de seguridad contra incendio, y el nuevo tablero de luces, son detalles que deben solucionarse pronto y es para eso que se necesita el dinero, según lo expresó la comsión en la reciente reunión de prensa, donde se explicó el estado de las obras.

Un espectáculo criticable— Actualmente se viene realizando por los barrios una serie de espectáculos populares de variedades, para entretenimiento de esos sectores de público, sin necesidad de desplazarse de la vecindad. Encontramos simpática esa actitud de la Comisión de fiestas, pero debió completar su obra seleccionando la calidad del espectáculo. Comprendemos que no se pueden extremar en estos casos las exigencias artísticas, pues solo se busca proporcionar un entretenimiento. Pero eso sí, ese entretenimiento debe ser moralmente sano, y esto es lo que no ocurre en el caso particular de uno de esos números, según todas las referencias que nos llegan de los lugares recorridos. Es de tener en cuenta que en los barrios concurren a estos espectáculos populares, familias enteras, mayores y menores, pues lógicamente no tienen niñeras con los cuales dejar cuidados a los pequeños, para concurrir a los locales cerrados y caros donde comúnmente se dan espectáculos para mayores. Y en el caso que comentamos junto a algunos números agradables y limpios, actúa la actriz argentina de revistas procaces, Sra Margarita Padín, la cual para nada ha modificado su repertorio de monólogos sicalípticos que desarrolla en el Casino porteño. Y eso no puede ser. Llamamos la atención de la Comisión de Fiestas si esta no lo ha hecho ya por su cuenta, para que ponga coto a estos desmanes. Es lo que corresponde en bien de la sana diversión de pueblo que es lo que se pretende y no la divulgación pornográfica, como se ha hecho, —y como lo denuncian personas responsables— No vaya a ocurrir ahora que por quedarse sin sala algunos conjuntos porteños del más deplorable género, que acaban de actuar sin éxito en nuestro medio vayan a ser contratados por la Comisión de fiestas para estos espectáculos.

Las butacas del Solís Una buena decisión ha sido adoptada por el Concejo Departamental, al destinar la cantidad de $ 90.000 para reponer las butacas del Teatro Solís, que desde hace un tiempo se encuentran en un estado poco digno de conservación. Se trata de mantener las mismas características de la sala con asientos apropiados, por lo cual esta necesaria reforma será bien recibida por los numerosos aficionados que siguen los espectáculos en esa sala y que esperamos este año sean de gran categoría artística.

El Centro Cultural de Música realizará una temporada de gran calidad, y además vendrán grandes conjuntos de teatro francés e italiano, que han de jerarquizar una temporada en la cual participará también y en primer lugar el Teatro Nacional, una vez solucionado el conflicto actual.

"Del Altiplano al Plata" se despide hoy

Al término de una temporada plena de éxitos, hoy domingo, en función extraordinaria para iniciarse a las 21 y 45 horas, se despide de nuestro público "Del Altiplano al Plata". Notable revista folklórica argentina de Celia Queiró y Jorge Lanza, en esta oportunidad recibirá los cálidos aplausos que la calidad del espectáculo se merece.

Esta última función tiene para las entradas el precio popular de $ 1.00 las plateas, sin determinación de preferencias.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

CARTELERA TEATRAL

TEATRO MUNICIPAL DE VERANO DEL PARQUE RODO. — A las 21 y 45 horas función de despedida de la gran revista folklórica argentina "Del altiplano al Plata", Plateas, precio único, $ 1.00.

TEATRO 18 DE JULIO, Empresa Nicolás Mesuti. — Avda. 18 de Julio y Yaguarón. Teléfono 85875. — Compañía de Revistas Españolas de Jorge Closas A las 18 y a las 22: "Las Leandras" (4). Plateas $ 3.30, Galerías $ 2.00, $ 1.50 y $ 1.20.

EXPOSICION NACIONAL DE ...

CONTINUADOS

... rico el Grande (1B). 3ª Cortas 4ª Horizontes del infierno (3A). 3ª Sangre criolla (2A). Noche: 1ª 20 y 45 hs Horizontes del infierno (3A). 2ª Sangre criolla (2A). 3ª La Escondida (2C).—

ZONA SUR

ATENAS Mat. 1ª Corta 2ª El grito de la victoria (1B). 3ª El hacha sangrienta (2B). 4ª Pasión en la ...

AMBASSADOR, a las 13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.20, 21, 22.40: Catita es una dama (2A).—

AZUL a las 12.55, 14.50, 16.40, 18.35, 20.30, 22.30: El gendarme desconocido (2B).—

ARIEL a las 12.30, 14.5, 15.45, 17.25, 19.10, 21, 22.50: Su última noche (2B).—

ASTRAL a las 17.45, 22.40: El valle de los reyes (2B). A las 14.40, 19.30: Hermanitos del diablo (2B). A las 16.10, 21: Una chica de fuego (2B).—

AVENIDA CONCERT a las 13, 16 y ...

18.30, 20.30, 22.30: Suiza y La Dama y el vagabundo (1A).—

CAPITOL a las 13.30, 16.30, 19.30, 22.35: Pánico en Singapur (2B). A las 15, 18, 21: Soy un fugitivo (2B).—

CONTINENTAL a las 13.40, 17.10, 20.40: El aventurero de Sevilla (2B). A las 15.20, 18.50, 22.10: Violetas imperiales (2A).—

DOLI a las 14.30, 17.15, 20, 22.45: Colt 45 (1B). A las 15.45, 18.30, 21.15: Intriga en Honolulu (2B).

EL POLVORIN a las 13, 14.35, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10, 22.50: ...

INDEPENDENCIA a las 14, 17.30, 21: Una ventana sobre el camino (1B). A las 15.40, 19.10, 22.40: Aguilas en destierro (2A).—

INTERMEZZO a las 13.40, 17.50, 22: Los siete Samurais (2B). A las 16.5, 20.15: Simba (2A).—

LUXOR a las 13.10, 15.25, 17.45, 20.5, 22.25: Mister Roberts (2B)

LOS ANGELES a las 13, 15.35, 18.25, 21.15: Estampida de sangre (2A). A las 14.10, 16.55, 19.45, 22.35: Hampones de Chicago (2B).—

LIBERTY a las 15.40, 18.45, 21.40: ...

21.15: Tourbillón (4). A las 15 y 45, 19.20, 22.50: La nieve estaba sucia (2C).—

PARIS a las 13, 14.30, 16.5, 17.40, 19.15, 21, 22.40: Su majestad de los mares del Sur (2A).—

PLAZA a las 13, 15, 17, 19, 21, 22.50: Las llaves secretas (1B).

RADIO CITY a las 12.15, 13.55, 16.5, 18.15, 20.20, 22.25: Not. Fox. Cortas y 23 pasos al abismo (Cpe) (1B).—

REX THEATRE a las 13, 15, 17, 19, 20.50, 22.30: El vividor (2B).

RENACIMIENTO a las 13.40, 16.10, 18.50, 21.30: Cuatro de infante...

... llet; 2a. Solo vivimos una vez (2C); 3a. Algo porque vivir (2C); 4a. Los moderados (1A); 5a. Hombre de mar (2B). Noche. 1a. Historia de un bulet; 2a. Solo vivimos una vez (2C); 3a. Hombre de mar (2B).

ZONA COLON Y PEÑAROL

LEZICA. Mat. 1a. Besos en la oscuridad (2C); 2a. Juntos hasta la muerte (2B); 3a. La reina de los diamantes (2B); 4a. Viento salvaje (2B). Noche. 1a. La reina de los diamantes (2B); 2a. Viento salvaje (2 B) ...

SIGNIFICADO DE LAS CLASIFICACIONES

1 A	Admisible para todo público.
1 B	Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).
2 A	Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años).
2 B	Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).
2 C	Admisible para adultos, con graves reparos. (Para personas mayores de sólido criterio).
3	Recomiéndase encarecidamente no ver.
4	Prohíbese ver.

ZONA POCITOS · ZONA CORDON · ZONA AGUADA · ZONA AVENIDA ITALIA · ZONA REDUCTO · ZONA DE ARTIGAS Y GARIBALDI · ZONA GRAL. FLORES · ZONA UNION · ZONA MAROÑAS · ZONA CERRO · ZONA PASO MOLINO · ZONA NORTE · ZONA CARRASCO Y MALVIN · ZONA DEL INTERIOR [illegible listings]



Abastece a 4 aviones a chorro simultáneamente

LA JOLLA, CALIFORNIA. — Cuatro aviones de la Marina de los EE.UU., de propulsión a chorro son reabastecidos simultáneamente en menos de 5 minutos por un avión Convair R3Y-2 Tradewind, en una reciente prueba llevada a cabo en las cercanías de la costa de California del Sur. Los cuatro aviones a chorro Grumman F9F-8 Cougar fueron reabastecidos a 10.000 pies de altura, desde los tanques de las alas del Convair. Este aparato lleva combustible suficiente para alimentar a ocho bombarderos.

Uno de los once que están construyéndose actualmente por la Marina de los Estados Unidos en la División Convair de la General Dynamics Corporation en San Diego, el "Tradewind", será utilizado como transporte de doble uso. Como transporte, puede trasladar 25 toneladas de carga, hasta 103 pasajeros o cargas combinadas. Tiene una puerta de entrada de arco, similar a los aparatos de desembarque, para descargar las cargas directamente sobre las playas. Como reabastecedor, trasmite el combustible mediante cuatro mangueras instaladas bajo las alas, a razón de 250 galones por minuto cada una.

HOY ACTUARA "TALLER DE TEATRO" EN ATLANTIDA

Taller de Teatro se presentará hoy domingo en el Primer Festival de Teatros Independientes; a realizarse en el Country Club de Atlántida, con la exquisita pieza del clásico italiano Carlo Goldoni. La obra está dirigida por Pablo de Béjar con escenografía y vestuario de Elizabeth Thompson realizados ambos por el equipo de Taller de Teatro. El reparto es el siguiente: Caballero Rocatallada, Víctor Perlo; Conde de Albaflorida, Nelson Rodríguez; Marques de Forlipopolis, Luis A. Berriel; Mirandolina, Nuilg Goitiño; Fabricio, Mario Núñez; Hortencia, Eva Pérez Wilkins; Doyanira, Diana Bress; Criado del Caballero, Walter Pintos; Criado del Conde, Otto Zanella. Luego de esta presentación Taller de Teatro iniciará una gira por el interior del país, especialmente por las zonas balnearias. Se pone en conocimiento de los interesados que los abonos para el Festival se encuentran ya a la venta en la Boletería de Taller de Teatro (Soriano 1227) después de las 19 hs. El precio de dichos abonos para las seis funciones de 15 pesos.

Trasladan una biblioteca

La Biblioteca Municipal del Barrio Instrucciones, que tenía su asiento en el Club y Comisión de Fomento de la zona, en la calle [illegible]

CATOLICO

UN DEBER A CUMPLIR
Inscríbase en la campaña de "Lucha contra la Inmoralidad". Calle Soriano Nº 1472.

Lunes a viernes de 19 a 21 hs. Sábado y domingo de 9 a 11 hs.

LLEVE SU CREDENCIAL

Exposiciones

DE EDGARDO RIBEIRO

Exposición de pinturas en la Liga de Fomento de Punta del Este. Estará abierta hasta el 15 de febrero.

EXPOSICION FLOTANTE

El 13 de febrero aproximadamente llegará a Montevideo el vapor "Yapeyú" en el que viaja la Exposición Flotante de Cincuenta Pintores argentinos que se realiza bajo los auspicios del Museo de Arte Moderno de Buenos Aires.

EXPOSICION DE GRABADOS Y DIBUJOS DE NOELIA FIERRO

Se exhibe en el Argentino Hotel de Piriápolis, una muestra de grabados y dibujos de Noelia Fierro, joven pintora y grabadora compatriota.

Varias de estas obras fueron exhibidas anteriormente en San Pablo, Bahía, Argentina y Montevideo, y la exposición permanecerá hasta el 17 de febrero.

Grandes espectáculos en la Exposición

Para hoy domingo, se han previsto dos grandes espectáculos en el Teatro de Verano de la Exposición Nacional de la Producción.

A las 20 horas actuará el notable conjunto folklórico de Olga Pierri con su quinteto de guitarras, quien por causas del mal tiempo debió suspender las audiciones programadas para días pasados, con el mismo programa de entonces, es decir: Bailecito de Forte, Estilo (motivo popular de autor cómico) Zamba de los Hnos. Abalos, Canto indígena de Gómez Carrillo, Tonada Cuyana de Filiberto, Pericón de Grasso, El Cuando (recopilación de Carlos Vega) Triste de "Campo" de Fabini, y Pericón, Campera, Polca criolla y Malambo de Sapere. Este quinteto de guitarras que tanto se ha destacado últimamente en nuestra ciudad y en recientes y exitosas jiras por el interior de la República tendrá así ocasión de demostrar su calidad y jerarquía artística en un programa íntegramente dedicado al folklore.

A las 22 horas se presentará en el mismo escenario al aire libre el teatro de títeres de El Galpón, que cuenta en esta oportunidad con la colaboración del prestigioso titiritero cordobés Eduardo Di Mauro, con un repertorio para público en general, en base a tres farsas populares.

El precio de las localidades ha sido fijado en $ 0.50, con lo cual se hace posible la concurrencia de amplios sectores de público, y de niños en especial, cumpliendo con el propósito de la Institución Teatral El Galpón y los organizadores de la sección Teatro de la Exposición Nacional de la Producción, de difundir el arte a todos los sectores del pueblo.

El próximo jueves cumplirá su primera actuación en este Teatro de Verano el destacado y prestigioso conjunto de ballet español de Ricardo Solé, de cuyo programa nos ocuparemos oportunamente.

Fallman en el Stella D'Italia

Para el martes 5 anuncia su presentación en el Stella D'Italia, el Profesor Fallman que se anuncia como un agente científico cuyas experiencias, pueden ser fiscalizadas por las autoridades médicas, según una invitación que hace la propaganda.

Fallman hace demostraciones en público en las cuales, elimina el dolor, aclarando que no se trata de un espectáculo preparado, ni trucado.

Dirigentes de la Asociación de Empleados Públicos

Se reunirán en su nuevo local, Soriano Nº 1112, los dirigentes recientemente electos de la Asociación de Empleados Públicos.

En la oportunidad se considerará la toma de posesión de cargos, gestiones pro sábado libre y cuestiones diversas.

Pagos de mañana

PRESUPUESTO

INCISO 3 Ministerio Público — Batallones de Infantería Nos. 5, 9 y 11 — Región Militar Nº 4 — Regimientos de Infantería Nos. 2, 3 y 4. — Regimientos de Caballería Nº 3 — Batallón de Ingenieros Nº 3 — Grupo de de Artillería Nº 4 — Servicio de Sanidad ilitar — Dirección de Tiro y E. Física — Escuela de Armas y Servicios — Servicio Meteorológico — Instituto M. de E. Superiorees — Servicio V. y de Remonta — Polígono de Tiro del Ejército — Servicio de Material y Armamento — Juzgados M. de Instrucción.

INCISO 5 Instituto Geológico del Uruguay — Instituto N. del Trabajo.

INCISO 6 Registros de Hipotecas de 1ª y 2ª Secciones.

INCISO 10 División Administración.

JUBILACIONES Y PENSIONES

Jubilados Escolares

4001 al 4600 de 14.30 a 16.00

4601 al final de 16.00 a 17.30

PENSIONISTAS RURALES Y DOMESTICAS

100.001 al 104.200 de 8 .00 a 10.00

104.201 al 110.750 de 10.00 a 12.00

111.751 al 117.100 de 12.00 a 14.00

117.101 al 129.000 de 14.00 a 16.00

AGENCIAS

CERRO (Carlos María Ramírez 1597) de 13 a 16 horas.

Del 125.501 al final.

CERRITO (Av. Gral. Flores 3991) de 13 a 16 horas.

Del 103.001 al 136.600.

UNION (Comercio 2475) de 13 a 16 horas.

Del 91.241 al 112.400.

PENSIONISTAS

Del 21.001 al 24.500.

CAJA DE COMP. Nº 32.

(Sierra 2057) de 15 y 30 a 18 y 30 horas los comprendidos entre las letras E. y L. inclusive.

COMISION HONORARIA PARA LA LUCHA ANTITUBERCULOSA

(Av. 18 de Julio 2187) de 12 a 16 horas.

Del 10.701 a 12.200.

CONSEJO NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL

1001 al 2000 de 8 .30 a 12.00

Cursos médicos

Escuela de Graduados. — Clínica Ginecotocológica Prof. Manuel Rodríguez Lopez. Del 4 al 9 de febrero de 1957. Hospital Pereira Rossell de 9 a 13 horas.

Curso práctico de Cirugía Ginecotocológica. Cirugía Vaginal.

Curso para técnicos en Fisioterapia. — La Sec. Aux. del médico de la Facultad de Medicina, pone en conocimiento del alumnado del mencionado curso, que el examen de Medicina Preventiva, se realizará el día 4 de febrero a las 15 hs. en el piso 13 del Hosp. de Clínicas.

Educación Sanitaria en Santa Lucía

Numeroso público asistió en la localidad de Santa Lucía, al acto de carácter educativo-sanitario organizado por el Departamento de Educación Sanitaria de la división Higiene del Ministerio de Salud Pública, bajo los auspicios de la Comisión Municipal de Fiestas y Turismo presidida por el Dr. José A. Sciuto y dependiente del Concejo Departamental de Canelones.

Se proyectaron películas sobre temas de higiene y medicina preventiva y otras panorámicas y recreativas así como films de dibujos animados de Walt Disney en tecnicolor, ilustrando diversos problemas sanitarios y su adecuada solución.

Estos actos que vienen cumpliéndose en las distintas barriadas y playas montevideanas y en localidades cercanas, forman parte del plan estructurado y puesto en práctica por el mencionado organismo de Salud Pública para la temporada veraniega.

ESPECTACULOS EN LOS BARRIOS

[illegible]

Actos y Reuniones

[illegible]

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

[illegible]



Opinan nuestros críticos de cine

"Gaby" — Romanticismo en medio de bombardeos

"Gaby". 1956. — Producción estadounidense Metro G. M. Hablada en inglés con títulos en español. Director: Curtis Bernhart. Guión: Albert Hackett, Francen Goodrich y Charles Lederer. Foto: Robert Planck. Música: Conrad Salinger. Elenco: Leslie Caron, John Kerr, Sir Cedric Hardwicke, Taina Elg. — Estreno de cine [illegible] con reparos.

El recuerdo de la interpretación de Leslie Caron en Lily, aún perdura entre [illegible] ne romántico, [illegible] y su figurita [illegible] des públicos. [illegible] by", le aguarda [illegible] nencia en cartel [illegible] la opinión que [illegible] lícula, la cual [illegible] algunos méritos [illegible] justifican. "Gaby" [illegible] de una joven [illegible] que actúa en el [illegible] Garden, en los [illegible] los grandes bombardeos [illegible] dres previos al [illegible] Norte de Francia [illegible] encuentro accidental [illegible] racaidista americano [illegible] por 48 horas, y [illegible] nace un amor [illegible] to de cristalizar en matrimonio. Los [illegible] por la bailarina, [illegible] la vueltade su amor, al cual se le dó por muerto en una oportunidad, las aventuras alocadas para olvidar y el remordimiento por esas locuras tan discordantes con el espíritu de la protagonista, constituyen todo el asunto de la película.

Hay además un romántico ballet, blanco, una divertida fiesta en una cantina de soldados, un bombardeo y un tumultuoso festejo de la reconquista de París. Todo ello agrega muy poco a la simpatía comunicativa de Leslie Caron, que constituye el atractivo central de la película, aun cuando revele muy poca variedad expresiva con relación a otras interpretaciones anteriores.

El espectáculo visual tiene toda la agradable vistosidad formal que caracteriza los films Metro en este género. Un tecnicolor no muy llamativo y una utilización cada vez [illegible]

Vecinos de Malvín buscan ampliar el Liceo local

La Comisión de Padres de alumnos del Liceo Vaz Ferreira, de Malvín, se halla resuelta a solucionar el problema de la insuficiencia de aulas para el año lectivo de 1957. Para ello, organiza en estos momentos una kermesse con la finalidad de arbitrar recursos que permitan construir dos salones y comodidades para las oficinas. Dado la entidad del problema y la urgencia que reclama la solución del mismo exhorta a los padres a prestar su colaboración concurriendo los días martes y jueves a las 21 horas del Local de Avda Italia Nº 4759.

Trabajando todos daremos al Liceo los medios para atender adecuadamente la educación de nuestros hijos.

AVISOS BREVES

SERVICIOS PEDIDO Y OFRECIDO

• MODISTAS extran. Prof., corte, conf., fina sist. prác. rap. notar a emp. mold., med., pap., o gen. prep. y prov. Modist. Ultimo mod. novia. madrin. Organiza hechura urgent. Convención, 1415. Piso 1. Ap. 1. P.-3.

• MUCHACHA 18 años se ofrece, casa Sra., Stas., exc. recomendac., con cama. T.: 41.13.41. P.-3.

• PINTOR, empapelador, albañilería, humedades, precio módico. Facilidad pago. Amplias referencias. Calle Cuguatay 1018. Tel. 86736, Café Central, San José y Y.

• HAGA obra social cristiana. Solicite sus choferes al Tel. 40.42.35. Lavalleja Nº 1836. Sindicato Cristiano de Choferes.

• SE OFRECEN: Vendedores, Panadero, Chouffeurs Peones de albañil, Oficiales de albañil, Cortador carnicero, Zapatero, Mecánico, Ayudante de cocina, Ama de llaves, Fundidor bronce y aluminio, Soldador máquina eléctrica. Llamar: Tel. 83821.

ALQUILERES

• ALQ. POCITOS apart. 1 dorm., Liv., com., c.b., coc. José M. Montero 3036 a pocos mts. Parque Biarritz. Llaves: Encargada: Tr.: Comercial Cordón. P.-3

• ALQ. pieza a Sra., a Sta. en casa. Sra. disting. Opti. ref. Pte. Batlle, 2592. Tel.: 40.22.31. P.-3.

HOGARES

• DULCEHOGAR. Residencia para ancianos y convalecientes. 8 de Octubre, 2598. Tel.: 40.52.32. P.10.

OBJETOS EXTRAVIADOS

• EXTRAVIOSE orden de compra de la Casa Caubarrere S. A. Nº 60094. Se agradece dev. en Guayaquí 3060 o avisar al Tel. 411550. P.3

VARIOS

• ATENCION!! REMATE "COMERCIAL" Florida 1438 casi Mercedes. Tel. 91408, paga más que nadie y en el acto, por toda clase de muebles, alhajas, brillantes, diamantes, chafalonía de oro, plata, objetos de arte antigüedades, pianos y objetos varios. P.19

• ANTIGUEDADES. Porcelana, papel cristal, pura de plata, armas ant., monedas oro, plata, alhajas, etc. compro Canelones 959. Tel. 82363.

CLINICA DENTAL YAGUARON

Prótesis inmediata todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. — Clínica dental, cirugía, rayos X. — Consultas todos los días de 8 a 21 horas.

FLORA LAGO, dentista YAGUARON 1333 a mitad de cuadra casi Paysandú Teléfono: 8.17.89

Consultas gratis: Clínica Dental. Yaguarón no tiene sucursales.

• ARTE RELIGIOSO. - Restauración y decoración de estatuas, altares e iglesias en general. Atelier Policromo. - Buenos Aires 516. Tel. 92833.

BUDAPEST HOTEL

PIRIAPOLIS — TELEF. 30

ATENDIDO POR SU PROPIETARIO ALEJO HORVATH

RESERVE SU HABITACION CON O SIN PENSION COMPLETA

Este hotel está equipado con colchones super-pullman



Por qué no hacerlo realidad, si con él Ud. llevará a su familia el bienestar y la comodidad que ella merece?

Compre a los precios de HOY y pague con pesos de mañana.

F 80 Premier — Contado $ 1.245.00 o en cuotas $ 45.00

F 80 Super — Contado $ 1.440.00 o en cuotas $ 52.00

F 80 de Luxe — Contado $ 1.530.00 o en cuotas $ 55.00

Entrega inmediata. Garantía 5 años. 7 Colores de tresuecos. Capacidad 8 unidades.

Recado el Dr. Carlos Ma. Sierra Sánchez

Partió para Brasil, a fectos de cursar estudios en la Universidad de San Pablo, durante la temporada de 1957, el médico veterinario Dr. Carlos María Sierra Sánchez. [illegible]

Desde mañana pagan a los Maestros

[illegible]

TURNO DE FLORERIAS PARA HOY DOMINGO

PRIMER TURNO
"CIUDAD VIEJA"
La Esmeralda, Rincón 646 Teléfono 8.40.31; Ródena, Pérez Castellano 1484, Tel. 8.07.39.
"Centro"
Tarino, Colonia 913, Tel. 8.32.26; Italiana, San José 971, Tel. 8.41.63; Ateneo, Pza. Libertad; Castilla Flores, 18 de Julio 1184, Tel. 9.09.17.
"Calle Yaguarón"
Cyclamen, Yaguarón 1166, Teléfono 9.23.14; Central, Yaguarón 1011, Tel. 9.67.44.
"Cordón y Parque Rodó"
Argentina, Constituyente 1678, T. 40.16.70; Mirasoles, Sierra 1712, Tel. 4.89.04; Prod. de Flores, 8 de Octubre 2281, Tel. 4.95.73; El P. de las Rosas, Canelones 1993; Silmar, Dante 2192, Tel. 40.38.09; San Marcos, 18 de Julio 1943b., Tel. 4.75.45.
"Pocitos, Buceo, Malvín, Carrasco"
Pizzorno, Comercio 1435A, Teléfono 5.49.84; Castilla Flores, Gabriel Pereira 3175, Tel. 41.54.56(p); Star, Rivera 3512, Tel. 41.02.13(p.); El Junco, Ellauri 407b, Tel. 41.23.42; Costa, 21 de Setiembre 2854; El Cardo, Rivera 2215.
"8 de Octubre, Unión, Maroñas"
Patio Andalúz, Comercio 2538, Teléf. 5.11.52(p.); Santa Rita, 8 de Octubre 4832; San Antonio, Larrañaga 2147, Tel. 5.12.06.
"Villa Muñoz y General Flores"
Domini Hnos., San Martín 3421, Tel. 2.39.64(p.); Ariel, Gral Flores 2378, Tel. 2.33.55; Berrutti, Millán 3591, Tel 22.36.89(p.); Rex, Justicia 2131, Tel. 2.56.89; Amapola, Garibaldi 2109; Uruguay, Cuñapirú 2161, Tel. 2.84.68(p.); Coventry, Millán 2602, Tel. 2.57.59; La Americana, Av Agraciada 2380; La Camelia, Gral. Flores 3010, Teléfono 20.03.45(p.).
"La Teja Cerro"
Enzo, C. Mª Ramírez 265, Teléf. 22.35.26; Saigón, Av. Agraciada 3189, Tel. 2.88.80; González, C. Mª Ramírez 359, Tel 22.38.42(p.).

VENDO

Solar c. Mejoras Parque de los Aliados Fno. Rodríguez pxmo. Dr Soca 705 mts2

¡Atención Arquitectos!

Casa con garage Miguelete pxmo. Sierra. Vacía.

COMPRO

Casa 3 pzas. y garage zona Millán. Br. Artigas, v. Suárez, Prado. Contado $ 50.000.

Casa para demoler o terreno. Ejido a Andes y Soriano a Uruguay. Contado.

H. LIBER LAGO & Cia.
Rematadores
Cerrito 566 P. 2 Esc. 12 — Tel. 9 62 17

Ing. Ponciano Torrado

Partió con destino a Washington el Sub-secretario de Obras Públicas, Ing. Ponciano S. Torrado, en ésta ciudad, conferenciará con el Embajado ruruguayo Dr. Julio Lacarte Muró, luego se dirigirá a Chicago para concurrir a la Convención de la Asociación Americana de Caminos.



Buque mercante de EE. UU. propulsado por la energía atómica

WASHINGTON. — El presidente Eisenhower ha dispuesto que se comience a construir "lo más pronto posible" el primer buque mercante del mundo propulsado por energía atómica.

Al hacer este anuncio, el presidente dijo que el buque sería el "precursor de flotas de buques mercantes y de pasajeros que un día unirán a las naciones del mundo por medio del comercio pacífico."

La original nave tendrá una velocidad normal de 21 nudos y podrá transportar 100 pasajeros y 12.000 toneladas de carga. Se calcula actualmente que estará completo y listo para navegar durante el año 1959. Sin embargo, se hará todo lo posible para reducir el tiempo requerido para construirlo.

Las personas que trabajan en asuntos de navegación tienen mucho interés en la propulsión atómica por varios motivos. Un motivo es que una pequeña porción de combustible nuclear, tal como el uranio-235, puede generar una cantidad tremenda de energía. Por ejemplo, la energía que se obtiene de 453 gramos (una libra) de este combustible equivale a la energía de 700 toneladas de petróleo combustible.

Además, los buques propulsados por energía atómica podrán llevar más carga en viajes largos de lo que pueden llevar los buques de hoy, podrán tener recorridos más largos a velocidades constantes más altas y también pasarán menos tiempo que los buques ordinarios en puerto, porque podrán funcionar por períodos más largos sin reabastecerse de combustible.

La compañía de Astilleros y Diques de Carena de Newport News, una de las más importantes de su género en los Estados Unidos, recientemente señaló otras posibles ventajas de los buques mercantes propulsados por energía atómica, a saber:

1. El lugar reducido que ocupa el combustible nuclear permite que el espacio y el peso que ahora ocupa el petróleo combustible se agreguen a la capacidad de carga de la nave.

2. Es posible que el espacio reducido que ocupa el combustible resulte en que sea más económico, por unidad de energía, que el petróleo combustible.

3. En los buques de pasajeros, la eliminación de los conductos de aire, tal como las chimeneas, permite más espacio para llevar pasajeros. La desintegración nuclear no es un procedimiento de combustión, y por lo tanto no requiere ni abastecimiento de aire ni sistema de escape.

Las diferencias principales entre un buque propulsado por energía atómica y un buque ordinario es que en el anterior, el calor lo suministra un reactor atómico en vez de petróleo combustible o carbón. El calor del reactor calienta el agua, creando vapor, que a su vez impulsa las turbinas del buque.

Patentes de Rodado

Habiéndose vencido los plazos fijados para la renovación de las patentes de automóviles comprendidos en las categorías 15 en adelante, se ha comenzado la fiscalización de los vehículos matriculados 150.000, habiéndose asimismo dispuesto que en fechas próximas serán fiscalizadas las categorías anteriores por lo cual se recomienda a los que no hubieran satisfecho tales tributos se apresuren a hacerlo.

No se exonerarán las multas que se aplicaren.



PROBLEMAS PLANTEADOS A LOS PRODUCTORES DE LECHE

En la sesión del Consejo de Gobierno, el señor Consejero Fernández Crespo expresó que recibió la visita de una delegación de tamberos, que le han planteado su preocupación por los problemas que se le vecinan y que requieren soluciones de justicia. [illegible]

[illegible] cumplir con las exigencias de la alimentación barata de su producción.

Quiero recoger ests expresiones de preocupación de los productores que me han visitado, con el objeto de plantearle —también al señor Ministro la necesidad de que nos traiga a la brevedad si es posible— alguna solución en sentido de contemplar estas aspiraciones sin perjudicar al consumidor.

El señor Ministro de Ganadería y Agricultura, respondiendo a las cuestiones así planteadas, señaló por su parte: los problemas que se examinan tienen dos aspectos fundamentales: uno que se relaciona con el forraje que está resuelto en parte por el decreto dictado en el último acuerdo, disponiendo se trituren 25 mil toneladas de trigo [illegible] y autónoma en sus resoluciones para establecer el precio de la leche.

Los hechos que se aducen, que son exactos, y que deben ser atendidos, resultan de la sequía actual y sus consecuencias.

En este y sobre esta base estamos examinando algunas posibilidades de soluciones que puedan resultar viables.

Por lo pronto podemos anunciar que en próximo acuerdo quizás estemos en condiciones de traer un proyecto de ley de emergencia respecto a congelación de arrendamientos a junio de 1956 en la cuenca lechera, y suspensión de desalojos, proyecto de ley cuya importancia no escapará a la consideración de los señores Consejeros.

PADRES

En defensa de la salud moral de vuestra familia

Inscríbase en la campaña de "Lucha contra la inmoralidad". - Calle Soriano 1472.

Lunes a viernes de 19 a 21 hs. Sábado y domingo de 9 a 11 hs.

LLEVE SU CREDENCIAL

Curso de Auxiliares de Enfermería

Se pone en conocimiento de los interesados que desde el 1º al 15 de febrero de 1957, se abrirá un período de inscripción para el Curso de Auxiliares de Enfermería.

Las condiciones de inscripción son las siguientes:

1º. Edad de 16 a 35 años (presentar Carnet de Identidad o Partida de Nacimiento).

2º. Sexto año de Enseñanza Primaria como mínimo.

3º. Dos referencias por escrito, sobre moralidad y conducta de personas que no sean de su parentela.

4º Carnet de salud activo.

5º. El alumnado podrá ser sometido en cualquier momento a un examen de sus condiciones físicas que certificará la Oficina Médica de la Facultad de Medicina.

Características del curso. — Este Curso tiene una duración aproximada de 9 meses con un desarrollo teórico práctico. Durante los tres primeros se realizarán prácticas en simulacro entre las 15 y las 19 hs. En los meses retantes e cumplirán práctica en los pisoso clínicos de este establecimiento hospitalario, durante 3 horas en turnos rotativos.

El número de alumnos ha sido limitado a 60 plazas mediante selección de los inscriptos. Este procedimiento consistirá en la realización de 2 pruebas: una redacción y un cuestionario o resolución de problemas prácticos. Se podrán utilizar también exploraciones simples (interrogatorios) que permitan cierta calificación vocacional.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 15 de febrero inclusive en la Sección Auxiliares del Médico en el piso 13 del Hospital de Clínicas dentro del siguiente horario: de Lunes a viernes de 15 y 30 a 19 horas.

Programa para hoy anuncia Saeta - TV

[illegible]

Citación de comisiones en la Cámara de Senadores

[illegible]

LAS RIFAS EN LOS TABLADOS

[illegible]

Exp. de Pinturas en la calle

[illegible]

El Servicio Social Rural Católico se inaugura en Guichón

Se inaugura hoy, en Villa Guichón, el Servicio Social Rural católico. Es la segunda filial que se establece en el país del Servimio Social Rural del Uruguay, Institución que preside la Sra. Enriqueta de Arteagas de Sonceira. La organización de esta entidad católica estará a cargo de cuatro Religosas franciscanas del Verbo Encarnado, llegadas desde Italia.

A los actos a cumplirse en Villa Guichón concurrirán el Obispo de la Diócesis de Salto, Mons. doctor Alfredo Viola, la nombrada señora Presidenta y otras damas integrantes de la Comisión Directiva. La misión extenderá su influencia a Guichón y su amplia zona de influencia y localidades vecinas de Algorta, Pandule, Piñeira, Merinos, Paso de los Mellizos, etc.

Huesped argentino Capitán de Navío Rafael Palomeque

Desde hace breves días se halla en Montevideo, en viaje de descanso, el Capitán de Navío de la Armada argentina Sr. Rafael Palomeque, actual Jefe de Cursos de la Escuela Superior de Guerra Naval.

El Capitán de Navío Palomeque, es uno de los más distinguidos Jefes de la Armada del país hermano, cuya carrera se ha desarrollado en la flota, en la administración y en la docencia del Instituto naval. Ha navegado como oficial y como Jefe los mares del mundo y ha visitado, al mando de unidades argentinas, los países de ambos hemisferios.

Como Comandante del destructor "La Rioja", le cupo singular actuación en el pronunciamiento de la escuadra argentina contra el régimen dictatorial peronista que produjo la caída del dictador y el restablecimiento de la libertad argentina, las fraternales relaciones entre los dos pueblos del Plata. Al mando del destructor "La Rioja", el hoy Capián de Navío Palomeque participó de la acción decisiva que la flota argentina desarrolló en el Río de la Plata, y especialmetne libró combate contra los aviones peronistas que infirieron numerosas bajas a la unidad de su mando, que luchó heroicamente en esa memorable acción. Tocó al Capitán de Navío Palomeque la difícil misión de recoger los heridos y muertos del combate y conducirlos hasta la rada de Montevideo y, luego de entregarlos a una nave uruguaya, viró con su barco y regresó al sitio del combate. La heroica conducta de este Jefe de la Armada argentina fué objeto de elogiosas citas.

en los Rústicos Caviglia
el Confort descansa en la Calidad

COMEDOR — Creado por Caviglia hace 15 años, sigue siendo el preferido de nuestro público, pues mantiene a través del tiempo todas las virtudes de un estilo depurado. Véalo en Caviglia a precios razonables.

Confortable banqueta con asiento de totora.

Mesa de luz

Cómoda baja

Complementos para dormitorios en Spruce con originales líneas de tendencia moderna.

Agradable living en madera de Guatambú con asiento en fibra trenzada.

Seleccione de acuerdo a su presupuesto

y son de Caviglia

25 de Mayo 569

Variedad de dormitorios concebidos especialmente para residencias veraniegas.

FABRICA PROPIA : Pampas esq. Colombia

EL COMENTARIO

En la Capital se necesita un lazareto para los reproductores importados

Hace muchos años que en realidad Montevideo no cuenta con un lazareto para la cuarentena de los reproductores de ganadería que se importan en el país.

En los últimos tiempos y especialmente, al término de la última guerra mundial, han sido muchos los animales comprados en Inglaterra, Estados Unidos, Canadá, Nueva Zelandia y Australia que han debido cumplir con ese requisito sanitario.

En ese afán patriótico de selección que anima el espíritu de los cabañeros nacionales, son muchos los que tratan de renovar corrientes de sangre, comprando ejemplares de alto valor para superar los planteles, en los países de origen de las razas que se cultivan en nuestro ambiente.

Pues bien, en esa cuarentena forzosa que debe cumplirse no se ofrece ninguna garantía a los animales por deficiencia notoria del local que tiene el Ministerio de Ganadería y Agricultura en las inmediaciones de la costa sur sobre la calle Cuareim y que, creemos, ha vuelto ya a manos de su propietario que lo es la Comuna de Montevideo.

De manera que ya tampoco se cuenta con ese corralón que, aunque absolutamente inadecuado y de muy escasas dimensiones, por lo menos, aunque mal podía dar músero asilo a diez o doce animales.

Se hace difícil de comprender la poca importancia que se da a un asunto como este del lazareto, donde inevitablemente deben permanecer más de un mes reproductores que muchas veces representan no solo un capital, sino la esperanza de un establecimiento de cabaña que si ha traído algunos animales finos, invirtiendo recursos y verdaderos sacrificios es realmente por que los necesitan.

En ocasión de la llegada de los toros Hereford, Shorthorn, Aberdeen Angus, etc., procedentes de los establecimientos de Gran Bretaña, acontecimiento que ocurre todos los años en los meses de junio y julio, hemos visitado el Lazareto con interés informativo y, siempre nos ha sorprendido la pésima condición del local.

Y ahora, ni siquiera se tienen aquellos galpones en un edificio semi derruído. No sabemos que se hará cuando empiecen a llegar los animales; casi sería el caso, como para que se piense si convendrá traerlos para tener que exponerlos vaya uno a saber donde.

Creemos que el Ministro de Ganadería y Agricultura debería desde ya preocuparse de arrendar o construir algun edificio aparente.

No es posible suponer que no haya recursos para hacer algo razonable; se podría, como acabamos de decirlo, hasta alquilar un lugar aparente. Si esto no se hace, lo que habría que suponer es que se está frente a un caso de seria despreocupación.

No sabemos que habrá ocurrido cuando algún visitante técnico en materia sanitaria animal, haya pedido ver el Lazareto. Es de figurarse que se habrá buscado alguna excusa para evitar la verguenza de mostrar lo que teníamos. Pero ahora la cosa es peor: El país no tiene local para ese fin.

Si ls hombres científicos que a menudo envía la F.A.O. se enteraran de lo que ocurre, llevarían una impresión más que desfavorable de nuestro país.

En la Exposición Feria de Durazno

Como lo supusimos desde que pudimos apreciar personalmente el volumen y calidad de los reproductores a premio que concurrieron a la Exposición y las haciendas que concurrieron a feria en el Local de Santa Bernardina de la Sociedad Rural de Durazno, las ventas sobrepasaron los cálculos más optimistas.

Las autoridades y altos funcionario de la prestigiosa entidad tenía la esperanza, bien fundada a nuestro juicio, de que las cifras llegarían este año al millón de pesos, con lo que se superaría la registrada en 1956.

Los hechos confirmaron en las éxito esperado, arrojando la cantidad de $ 1. 124.513.

En nuesttas informaciones previas a la apertura de la interesante oferta, anticipábamos lo que ocurriría e indicábamos que ante la realidad de ese primer mercado lanar del país, se hacía necesario atraer la atención de los productores de Brasil, en especialla del vecino estado de Río Grande, que están estrechamente vinculados a la ganadería del Uruguay.

Ceemos que con el tiempo debido tres meses antes de la fecha indicada para la Exposición Feria de Enero del año próximo, habría que iniciar una propaganda intensa en el país amigo del norte para que vengan a las pistas de Santa Bernardina.

Oiga las audiciones del Ministerio de Ganadería sobre asuntos agrarios

Mañana, por las Ondas del Sodre, a las 12 y 30, en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultura se continuarq con la lectura de la Historia del Trebol Subrraneo en Nueva Zelandia.

Se trata indudablemente de un tema de gran interés, en estos momentos en que todos los productores del país cons entido de responsabilidad deben preocuparse, a medida de sus posibilidades, de la mejora de las pasturas.

La economía del país depende de la rápida recuperación de la ganadería vacuna, y esa recuperación depende a su vez de la mejor alimentación de ganado.

El problema tendrá más fácil solución de acuerdo a lo que cada productor haga individualmente en favor de la obra de conjunto.

Los aforos para declaraciones juradas de lanas

NO SE REGISTRARON VARIACIONES PARA ESTA SEMANA

Aforos a registrarse ante el Contralor del 4 al 9 de Febrero (decreto 27|12|55).

LANAS LAVADAS — AFOROS F.O.B. EN DOLARES POR CADA 10 KGS. (1)

Uruguaya	Americana De A	Ita supa y supra
Merina		
Prima Merina	64|70 y Arrib.	33.83
Prima cruza	64	33.92
Prima B	64|60 60|64	33.00
Cruza I	60	31.87
Cruza II	60|58 58|60	30.79
Cruza III	68	29.18
Cruza IV	58|56 56	27.88
Cruza V	56|50 50	27.05
	50|48 46|48	24.56
	46 44	24.42
	44|40 y Abaj.	24.23

NOTAS. —

(1) — O sus equivalentes en otras monedas.

Lanas con semillas: Hasta 1% de semilla sin descuento. Por cada 1|2% o fracción de semilla que sobrepase el primer 1% se aplicará un descuento del 1% sobre el valor FOB.

(2). — Cuando se trate de calidades o finuras mezcladas, el aforo será el de la calidad o finura de mayor valor. La lana desbordada tiene un aumento de U$S 3 % y la media vuelta U$S ½ % por cada 10 Kgs. base lavada.

Las declaraciones juradas de ventas de lanas sucias, además de los datos corrientes exigidos por el Contralor de Exportaciones e Importaciones, deberán contener: Rendimiento, peso en sucio y peso en lavado, acondicionado 17 %, calculado en base al rendimiento declarado.

Lanas depiladas (lavadas a fondo, semi - lavadas o sucias), garras y lanas no especificadas: la Comisión Honoraria de Aforos, aforará cada partida específica de estas lanas de las que se presente declaración.

(3). — Descole 90 % valor barriga. Epidemia 95% valor barriga. Segunda Esquila. Igual valor que cordero.

Lanas semilavadas, depiladas y garras. — La Comisión Honoraria de Aforos, aforará cada partida específica de estas lanas, de las que se presente declaración. — Montevideo 2|2|57..

ACTUALIDAD RURAL

BUENAS PERSPECTIVAS PARA LANAS. — Es muy probable que en el transcurso de la próxima semana se opere con intensidad en el mercado lanero local, donde toda la demanda, tanto de los tops nacionales como la dedicada a la exportación de lanas en su estado original, están comprando con verdadero interés.

Y como los precios que se vienen cotizando contemplan las aspiraciones de los tenedores de los ya reducidos lotes que quedan en poder de la oferta, no será difícil que se produzca una reacción vendedora que terminaría con todas las existencias, dentro del presente mes.

Como lo hemos indicado los precios que figuran en la información de mercados que publicamos durante la semana, son fácilmente superados por los lotes de gran bondad, especialmente los que corresponden a lanas finas.

NO SE REGISTRO AYER OFERTA EN LA TABLADA. — Desde hace mucho tiempo se opera los días sábados en el mercado de haciendas; pero, ayer no ocurrió así porque no hubo entradas.

Indicaría ese desinterés de los productores no sólo escasez de ganados de abasto, sino también que lo poco que habría para remitir, lo llevan pagando más los mataderistas del mercado negro, o queda en el campo para aumentar de peso, porque además ni resuíta enviar novillos o vacas faltos de preparación y colocarlos a precios bajos y comprar animales para invernar, que se cotizan alto.

Lo malo es que no se registraron entradas, luego de una semana o dos en que fueron excesivamente reducidas y que las perspectivas para adelante son iguales o peores.

Otro panorama muy diferente nos presenta la Tablada de porcinos del Cerro, donde debido, seguramente, a las dificultades de la población para conseguir carnes de vacunos, se está operando con mucho entusiasmo de parte de la demanda que cotiza precios muy firmes que llegan hasta $ 1.20 por kilo en pie para los mejores lotes de cerdos.

Esta situación favorable, se mantendrá para los negocios del próximo lunes.

LAS BALANZAS PARA GANADO. — Después de conocidos los resultados del primer embarque de ganados, hace ya tres o cuatro semanas, compradas en la Balanza de Frayle Muerto, no se ha registrado ninguna otra actividad en ese centro de transacciones.

Al paso que vamos, parecería que esas balanzas no darán el resultado que se esperaba. Y sería interesante antes de seguir instalando otras, si en realidad la iniciativa lo merece.

Labor de la Comisión de la Fauna Indígena en el transcurso del año 1956

La Comisión Nacional Protectora de la Fauna Indígena, que preside el Dr. Conrado Silva, ha sintetizado la labor cumplida durante el último ejercicio, y de la cual brindamos una información sumaria.

Gestiones varias de caza. — Durante el año 1956 se dictaron normas referentes a la caza de especies zoológicas indígenas y al amparo de sus previsiones se promovieron 196 gestiones de caza de nutrias, 26 de carpinchos y 23 de desplume de ñandues. De las referidas gestiones, se acordaron autorizaciones de caza que dieron por resultado 87.195 piezas de nutrias y 11.825 de carpinchos.

Las 23 solicitudes de desplume de ñanduez tradujo al final de la zafra (octubre 31 de 1956) la declaración de obtención de 13.282 quilogramos de pluma.

Registro de criaderos. — Se promovieron asimismo, 15 gestiones solicitando la inscripción de nuevos criaderos naturales de nutrias, de ellos sólo uno fue denegado por no llenar las exigencias relgamentarias. Hasta el presente existen 260 criaderos de nutrias registrados.

Exportaciones. — Se dieron curso a 24 solicitudes de certificación de origen legal de productos derivados de nuestra fauna y que se exportaron para Francia e Inglaterra. Las exportaciones alcanzaron a 7.866 cueros de nutria curtidos; 8.229 cueros de nutria crudos y 3.460 cueros de carpincho crudos. Además, se exportaron 915 quilogramos de pluma de ñandú. El valor de lo citado, F.O.B. alcanzó la cifra de $ 304.795.03.

Decomisos. — En el mes de gosto de 1956 se procedió a la subasta pública de las partidas de cueros, plumas y objetos que fueron materia de decomiso: 490 cueros de nutrias curtidas; 1.712 de nutrias crudas; 186 de carpinchos crudos; 174 de carpinchos curtidos, 191 quilos de plumas de ñandú, 203 cueros de gato montés crudos y 45 curtidos y 46 cueros de lobo de río crudos y 5 curtidos.

Realizó además la referida Comisión actos de divulgación científica y tiene en preparación dos libros sobre temas de zoología: intervino en la creación de la primera Cooperativa de Criadores de Nutria, colabora con los Gobiernos Departamentales y de la Comisión Nacional de Turismo, en el fomento de atractivos naturales de diversas zonas del interior, instalación de pequeños parques zoologicos etc.

También presta su colaboración la Comisión Nacional Protectora de la Fauna Indígena, con el Ministerio de Defensa Nacional y por intermedio de la Comisión de las Fortalezas Santa Teresa y San Miguel, encontrándose en vías de construcción de una planta experimental para la crianza dirigida de la nutria, que habrá de constituirse en un modelo para el asesoramiento en dicha disciplina.

La Comisión, además, está recogiendo antecedentes relacionados con el potencial zoológico autóctono existentes en las Islas Fiscales y tiende al estudio y al logr de la explotación racional de las especies allí radicadas, haciendo estudios básicos económicos de costo y de los rendimientos probables de un riqueza hasta ahora desestimada y sólo explotada por el cazador furtivo.

Cien mil exámenes de tórax en pocos meses

En el tercer catastro radiofotográfico de tórax que en estos momentos llevan a cabo en Montevideo los Dispensarios Móviles de la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa, han sido examinadas hasta el presente algo más de cien mil personas.

La cifra mencionada es importante, máxime si se tiene en cuenta que esta actividad se inició casi a filo de la terminación del año lectivo 1956.

Debe considerarse como excelente la respuesta popular al llamado de las autoridades sanitarias correspondientes, las que esperan que en esta tercera investigación en curso de desarrollo, se superen los exámenes realizados en ocasión de los dos estudios anteriores.

Situación del mercado de haciendas al finalizar los negocios semanales

Gran merma en las entradas de vacunos y lanares

Como puede observarse por las cifras que damos de las entradas de vacunos y lanares que se registraron en el mercado nacional, la oferta de ganados durante la semana ha sido insignificante.

Si a esto agregamos, que las empresas particulares han comprado con límites de precios superiores a los del Frigorífico Nacional, no puede de sorprender que esten completamente abatidos los servicios de abasto de carnes a la capital.

Las perspectivas para la semana entrante son bastante desfavorables; pues, de acuerdo al pedido de vagones de tropas vacunas, que llegan a 59, las entradas serán inferiores a la de la presente.

En cambio, y como consecuencia de la falta de carnes vacunas y lanares la oferta de estos últimos días fué más insignificante aún,— se ha operado con gran interés en la Tablada de porcinos, donde los cerdos se han cotizado a $ 1.20 el kilo en pie. Esta situación permanecerá seguramente mientras no reaccione el otro mercado.

MOVIMIENTO SEMANAL EN EL MERCADO N. DE HACIENDAS

VACUNOS

Detalle de compras por establecimiento

Frigorífico Nacional	1.752 reses
Frigorífico Swift	739 "
Frigorífico Artigas	652 "
Frigorífico Castro	1.191 "
Fábricas	1.142 "
Interior	25 "
TOTALES	5.501 reses

DETALLE DE COMPRAS POR CATEGORIA

Novillos	2.373 reses
Vacas	1.542 "
Terneros	1.403 "
Bueyes	79 "
Toros	104 "
TOTALES	5.501 reses
ENTRADA SEMANAL	5.501 reses
SEMANA ANTERIOR	7.481 "
DIFERENCIA	1.980 reses

PROMEDIO DIARIO DE ENTRADAS: 917 RESES

Detalles de compras por establecimiento

Frigorífico Nacional	1.455 reses
Frigorífico Castro	320 "
TOTALES	1.775 reses

Detalle de compras por categoría

Corderos	456 reses
Capones	[illegible]
Ovejas	[illegible]
TOTALES	1.775 reses

COTIZACIONES

VACUNOS

Haciendas de Abasto. — Novillos especiales, Novillos buenos, Novillos generales, Vacas especiales, Vacas buenas, Vacas gordas.

Haciendas de industria. — Novillos, Vacas, Terneros, Bueyes, Toros.

Lanares. — Corderos, Capones, Ovejas.

PORCINOS

Se operó con normalidad en los mercados especiales por cuenta del Frigorífico.

Cerdos	[illegible]
Lechones	[illegible]
TOTALES	2.520

Deberá denunciarse la existencia de forrajes

Todos los molinos del país, y los comerciantes, intermediarios, etc. estos últimos cuando posean cantidades de dichos forrajes superiores a 500 kgs. deberán formular Declaración Jurada de us existencias de subproductos de la molienda de Trigo, cualquiera sea el título de su tenencia, al 25 de enero ppdo. y 1º de febrero de 1957, indicando los locales en que se encuentran depositadas.

Dicha declaración deberá ser remitida al Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios (calle Juan Carlos Gomez 1492 Montevideo), antes del día 6 de febrero de 1957, por telegrama o carta certificada.

El incumplimiento de la citada obligación, será sancionada de acuerdo a lo dispuesto por la Ley Nº 10.940 de 19 de setiembre de 1957, (artº 7º del decreto de 31 de enero de 1957).

Cubrió su emisión el Banco Italiano

En momentos en que son conocidas las dificultades que existen para lograr nuevos capitales al servicio de la industria y el comercio, ha sido motivo de auspiciosos comentarios en nuestros círculos financieros, la total cubertura de la emisión de nuevas acciones del Banco Italiano del Uruguay.

En efecto, dicha conocida Institución de plaza, que había ofrecido a sus accionistas y amigos una ampliación de su capital por el monto de $ 2.300.000, vió ratificada la confianza que en ellos merece al cubrir en un exceso millonario dicha cifra.

Esta interesante demostración qu ha recibido el Banco Italiano del Uruguay, viene a dar una nota de decidido optimismo en nuestro ambiente bursátil donde la misma ha sido comentada con los más altos elogios.

Traslado de una feria

El Concejo Departamental ha resuelto trasladar la feria que funcionaba en la explanada del Mercado Victoria (Avda. Carlos Mª Ramírez y Rivera Indarte, a la calle Rivera Indarte entre Carlos Mª Ramírez y Dr. Ruperto Pérez Martínez.

Los Prof. Estable y Oribe en "Unesco"

París. — Han visitado la Casa de la Unesco los profesores Clemente Estable y Emilio Oribe, miembros de la Delegación uruguaya a la Conferencia General de Nueva Delhi, conversando con el señor Director General y con los servicios del Departamento de Ciencias y Actividades Culturales, sobre asuntos que interesan al Uruguay y a la Unesco.

Al término de la Conferencia de Nueva Delhi, los dos profesores mencionados iniciaron una jira de carácter cultural visitando monumentos e instituciones de Iran, Turquía, Grecia, Italia y Francia. En institutos y universidades han dado bastantes conferencias y en particular el doctor Estable ha explicado sus trabajos personales sobre la observación ultramicroscópica del corazón. Estos contacto —a juicio de los citados profesores,— pueden ser una base para fructíferos intercambios entre el Uruguay y otros países. La última de dichas conferencias a cargo del profesor Estable tendrá lugar en el Colegio de Francia y en presencia de miembros distinguidos del mismo y de personalidades del campo científico.

OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

MONTEVIDEO

Menor actividad que en el igual lapso anterior se registró en el mercado local de valores bursátiles, en el correr de la semana que finaliza. En efecto: el monto de los negocios anotados, sólo alcanzó a $ 3.360.775, nominales, de los cuales el 77 o|o correspondió a los Títulos Hipotecarios, papeles éstos que continúan contando con la preferencia de los inversores.

En lo que tiene relación con los precios diremos que, para las Deudas Nacionales y Municipales y los Títulos Hipotecarios, se sostuvieron alrededor de los límites anteriores. En cuanto a las acciones de sociedades anónimas, cabe señalar que siguieron contando con demanda interesada y precios bastante firmes.

He aquí, ahora, el resumen del movimiento habido durante el período que reseñamos:

DEUDAS NACIONALES.— Abrió / Cotizac. Más baja / Cotizac. Más alta / Cerró

BOLSA DE BUENOS AIRES

La rueda mantuvo al cierre semanal apreciable actividad.

El viernes los papeles industriales y comerciales tuvieron bastante movimiento, registrándose en pizarra 116 acciones con 40 bajas — de escasa entidad — y 28 alzas. Hulytego ,un papel textil que había señalado ya un importante avance, progresó ayer 30 puntos y hubo otro aumento de 10 puntos. De las dos bajas de 10, una se anotó en un papel que será retirado en breve.

En dividendo se cotizaron Acindar "B" ,transfiriéndose 6280 acciones al contado, a precios superiores en general a los de la víspera y 9430 para el lunes con la reducción que habitualmente implica el dividendo; Ferrum valor del que se colocaron también tres paquetes a precios superiores a los del jueves y algunas partidas chicas para el lunes con la consiguiente reducción; Fivap, que a pesar del dividendo subió cinco puntos sobre su reducido valor nominal y Columbia, Cía. de Seguros.

Para fin de mes se negociaron 1500 acciones. La plaza terminó bien la semana, siendo los precios de apertura y cierre los siguientes:

TITULOS

ACCIONES

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

RESUMEN DE LA SEMANA QUE VENCE

ALEMANIA OCC. (100 Dl. Con.) — ALEMANIA OR. (100 Dl. Con.) — ARGENTINA (100 Dl. Con.) — BELGICA (100 Dl. Con.) — BRASIL (100 Dl. Con.) — BULGARIA (100 Dl. Con.) — CHECOESLOVAQUIA (100 Dl. Con.) — DINAMARCA (100 Dl. Con.) — EE. UU. de A. (100 Dl. Con.) — FINLANDIA (100 Dl. Con.) — FRANCIA (100 Dl. Con.) — GRECIA (100 Dl. Con.) — HOLANDA (100 Dl. Con.) — HUNGRIA (100 Dl. Con.) — INGLATERRA (100 Dl. Con.) — ITALIA (100 Dl. Con.) — PARAGUAY (100 Dl. Con.) — POLONIA (100 Dl. Con.) — SUECIA (100 Dl. Con.) — SUIZA (100 Dl. Con.) — YUGOESLAVIA (100 Dl. Con.)

MERCADO DIRIGIDO

PESO ARGENTINO

Vend.	Comp.
10.35	$ 10.25
10.35	" 10.25
10.35	" 10.25
10.30	" 10.20
10.32	" 10.22

MOVIMIENTO DE AVIONES PARA HOY

A SALIR. — Interior: 07.00 PLUNA (1) para Paysandú, Salto y Artigas. 07.15 PLUNA (7) para Treinta y Tres, Melo, Vichadero y Rivera. 14.00 (PLUNA (3), para Rivera y Artigas. 14.30 PLUNA (23), para Durazno, San Gregorio y Tacuarembó.

Exterior: 01.45 PAA (303) (Carg.), para Buenos Aires. 07.30 PLUNA (15), para Salto y Asunción. 08.00 PLUNA (101), para Buenos Aires. 08.30 AEROVIAS, para Miami. 08.50 VARIG, para Río de Janeiro. 09.00 LAN, para Santiago. 09.00REAL, para Uruguayana. 13.30 PLUNA (103) para Buenos Aires. 14.35 VARIG, para Buenos Aires. 15.40 AIR-FRANCE para Buenos Aires. 16.40 IBERIA, para Buenos Aires. 16.40 PAA (304) (Carg.), para Miami. 17.20 PAA (202), para Nueva York. 18.00 PLUNA (105), para Buenos Aires. 19.45 AEROLINEAS, para Buenos Aires. 19.45 PAA (251), para Buenos Aires. 21.05 KLM, para Amsterdam. 22.15 AEROLINEAS, para Buenos Aires. 23.10 PANAIR DO BRASIL, para Bs. Aires.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Dependencia del Banco de la República Oriental del Uruguay

DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS

POLIZAS VENCIDAS

Se pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a continuación podrán ser renovadas o rescatadas hasta el 7 de FEBRERO de 1957, inclusive; vencido este plazo se procederá al remate de las prendas correspondientes.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS. (A seis meses). — Expedidas en ABRIL de 1956 y vencidas en OCTUBRE de 1956. ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS. (A tres meses).—Expedidas en SETIEMBRE de 1956 y vencidas en DICIEMBRE de 1956. ROPA. (A seis meses). — Expedidas en JUNIO de 1956 y vencidas en DICIEMBRE de 1956. MUEBLES. (A cuatro meses). — Expedidas en AGOSTO de 1956 y vencidas en DICIEMBRE de 1956. F.3.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Administración de las Obras Sanitarias del Estado

Farmacias abiertas hasta el viernes 8 de Febrero

Entregan Reproductores a la Fac. de Agronomía

Dirección General de Institutos Penales

PRODUCCION BRITANICA DE HIERRO CRUDO

PEÑAROL ENFRENTA HOY AL REPRESENTATIVO DE GUADALAJARA

ORATORIO FESTIVO SALESIANO SAN PEDRO

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

EL BIEN PUBLICO
MONTEVIDEO, DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1957
2a. SECCION
Para la Mujer

Sra. MARIA JULIA BOEÑI BOTTERO DE DELMONTE y sus hijos.

☆

Sra. OLGA RAQUEL ORIBE DE SARTORI con su hijo.

☆

(Foto Bandi-Binder).

Prado de Montevideo

Prado en Primavera: todo florecido en su rosaleda.
Rosas... — Multitud... — Diluvio de rosas!...
Cosidas a hilos de tallos,
con sus maravillosas caritas policromas.
Cerca, la ronda de niños en la calesita,
música y chirrido.
Y los caballitos, mareándose.

Jardín botánico: con sus avenidas
recortadas en elegancia de palmeras.
Paseo y me adentro en sus callejuelas
de umbrío misterio. Aparecen
raras especies milenarias
tendiendo follaje,
en suspenso clima de algo que llama...

Adivino fosos con olor profundo
de seno terrestre y pedregullo.
Todo por encima y a lo largo un techo
con verdor de selva, agujereando ramas.
Troncos que una historia acuestan
evocando antaño, sus caderas ticsas.

Más allá una fuente canta y embelesa,
línea estilizada, susurro de agua...
Vieja casa, mostrando desnudez de cáscara,
piensa en el paisaje áspero y severo
mientras resplandecen, cálidas de vidrio,
las plantas exóticas del invernadero.

Algún monumento surge de improviso
que nos mira con su ciega mirada
de estatua, legendaria y plástica.
Pájaros en corona, de cuando en cuando
su fiesta le bailan.
Me siento y reposo en contemplación,
con recogimiento. —Es la tarde calma...—

—Prado: hermoso Prado de ensueño y recuerdo—
rincón que ya eres reliquia en el tiempo
de Montevideo. Das tu luz de magia
a los visitantes que acuden de lejos
buscando el oasis de tus primaveras,
de tus rosas bellas, gracia y pentagrama,
y de ese aire tuyo, suavizante y puro!

CHELA VILLAMIL DE BENGOA



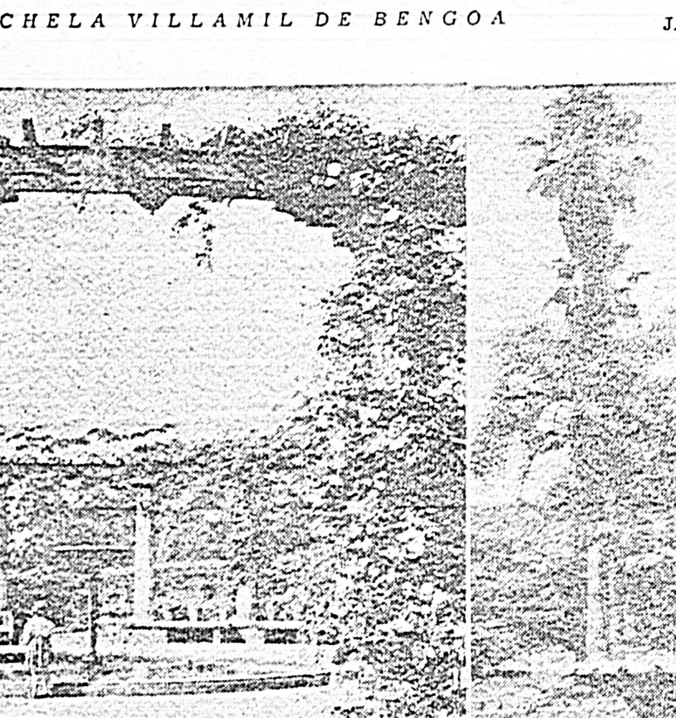
ROSALEDA DEL PRADO

☆

Abajo a la izquierda JARDIN DEL PRADO

☆

JARDIN BOTANICO



Amor ilusorio

AMIGA lectora: el tema de tu consulta se refiere a un hecho muy real y muy común a los mortales. No te singularices. Ya verás que tu problema forma parte del fenómeno psíquico del amor.

El amor humano presenta dos fases: una fase ilusoria y otra fase delusoria. En una cabe la ilusión, en la otra la desilusión. En una el romanticismo, el idealismo, la euforia, la efervescencia. En la otra el realismo (la realidad), la adaptación al ser amado y su aceptación tal cual es.

Cada hombre y cada mujer proyecta en el ser amado la imagen profunda que se ha formado del otro sexo en su mundo inconsciente y muchas veces, sin tomar en cuenta nada más que la fantasía, construye el edificio sentimental sin apoyo en lo concreto y en lo real. Todo tiene así una sugestión, un encanto, un sabor de paraíso terrenal reencontrado. Y se cree estar en posesión de lo absoluto.

Alguien ha escrito de esta fase ilusoria del amor: "La influencia de la ilusión borra los defectos y los aspectos negativos de los amantes; la experiencia amorosa se viste con ropajes de lo absoluto, dando a los amantes la sensación de haber vivido ya en otra existencia la misma unión, de estar atados como un solo ser".

Entonces, amiga mía, conocer el mecanismo de esta etapa ilusoria en tu vivencia del amor humano, ya es un gran paso. Has de estar en cierto modo prevenida para no cegarte y engañarte a ti misma en la nebulosa de la ilusión. Ten en cuenta que el inconsciente nos tiende espejismos a cada paso —a pesar nuestro— y que si te dejas encandilar por esa sensación de dicha y esa exaltación de los sentimientos, propios del amor ilusionado, tu felicidad corre el peligro de desvanecerse, pues ha sido edificada sobre arena.

En los comienzos del amor, hombre y mujer tratan de mostrarse uno al otro en sus aspectos mejores, en sus facetas más interesantes y atrayentes, cuidando de ocultar o disimular los aspectos negativos de su personalidad. Llegan a mimetizarse por decirlo así —especialmente la mujer— adoptando la imagen y la fisonomía que más agrada al otro, aunque sea el polo opuesto a su verdadero yo.

De Mujer a Mujer

Este es un grande error. El camouflage y el mimetismo son actitudes que no ayudan a fundar el verdadero amor sino por el contrario a fomentar la ilusión y el engaño. Una cosa es adaptarse a la realidad del ser amado, comprenderla, captar lo distinto en él; muy otra es mimetizarse...

En lo que respecta a la mujer, dice una autora: "Seductora nata, posee el don de intuír al vuelo las posturas, las palabras y los gestos preferidos por el hombre que ella quiere atar a su carro, y logra plasmarse con arte y habilidad extraordinarios según la imagen inconsciente viva en el hombre, aun cuando tal ideal sea contrario a su propia manera de ser".

Pero entre fantasía y realidad, entre ilusión y desilusión existe un abismo. Si bien es cierto que todo amor sigue un ritmo pendular de fases de elevación y de depresión, de entusiasmo y de decaimiento, de esperanza y de decepción, es preciso saber zanjar ese abismo, dar el salto sobre ese vacío, no permitir que la prolongada u obstinada ilusión frustre el amor ni que, llegada la fase delusoria, se marchite y muera por falta de vitalidad justamente en la etapa propicia de la purificación, del crecimiento, de la madurez.

Dra. Vera Psiké.

La tragedia continúa EN HUNGRIA

LA tragedia de Hungría continúa. Un pueblo levantado en defensa de su propia vida, de su propia libertad y de la dignidad del hombre, es doblegado, a hierro y fuego, por una opresión de la que había esperado liberarse. Cañones y tanques que llevan de nuevo a Budapest —y lo imponen— un sistema que todo un pueblo había rechazado y expulsado.

El cruel episodio tal vez no tenga otros precedentes en la historia o los tiene rarísimos y no tan vastos.

Ningún pretexto sirve para justificarlo en su enormidad; y la única explicación que puede tener hay que buscarla en una implacable voluntad de dominio no solamente material sino también moral, y no tan sólo sobre las cosas y los cuerpos, sino también sobre las conciencias. Contra esa opresión que se confirma con la fuerza brutal y con la sangre derramada, se yergue la conciencia cristiana, en armonía con las palabras dirigidas por el Cardenal Mindszenty a los contendientes. Aún separando la causa de la justicia de la iniquidad, invitó a todos a la paz y al amor cristiano, con la autoridad de la víctima que daba nobilísimo ejemplo del perdón cristiano en cuanto se sintió libre de hablar.

Podríamos citar todos los motivos y todas las investigaciones publicadas como justificación de las violencias y de las crueldades comunistas cometidas contra los adversarios: "actos de guerra", la "fatal ley de Talión", "legítima defensa", "incontenible furor del pueblo". Podríamos reproducir textualmente la teorización, es más, el elogio, de las matanzas llevadas a cabo —y precisamente en Italia— por lo que el comunismo llama "maestros" y "educadores" de sus jóvenes generaciones.

No lo hacemos porque siempre hemos condenado teorías y teóricos de tal especie: los abogados defensores, con argumentos semejantes, de causas deshonrosas. No lo hacemos porque la moral, la caridad, la justicia y la paz cristiana no conocen dos frentes. Valen lo mismo para los creyentes que las olvidan como para los ateos que han enseñado a olvidarlas y a arrastrar al mundo a semejante caos de ideas y de hechos, por lo que la que es acusación para los demás se torna en defensa de sí mismos.

En nombre de este sentimiento, de este principio cristiano de la moral, de la caridad, de la justicia y de la paz, concordes con la conciencia civil del mundo, consideramos que Hungría es víctima de una agresión; que nada puede cambiar o atenuar esa realidad, que resulta más espantosa todavía por la desproporción de las fuerzas, en virtud de las cuales la víctima se eleva hasta el heroísmo y el agresor se hunde en la vileza.

O. R.

LA CASA Y EL VESTIDO

En 1957

MADAME Durand tiene miedo de ser pesimista. Después que en 1925 una modista de genio: Mlle. Chanel, tuvo la idea de vestir a las mujeres de su generación con pequeños conjuntos souples de jersey, muchas modas han pasado. Pero el jersey continúa. Los especialistas de esta confección han lanzado para la primavera de 1957 vestidos y conjuntos elaborados para responder a las necesidades reales de la vestimenta femenina. Mme. Durand producirá vestidos y dos piezas de jersey de nylon que aliviarán las inquietudes de la vestimenta.

El escepticismo de Mme. Durand le impide posiblemente apreciar en su justo valor la generalización creciente de las telas artificiales y sintéticas. Las palabras fibranne y rayon le recuerdan demasiado los años de guerra. Sin embargo, el rayon va a ser la favorita entre las telas de la nueva estación. Va a hacer una aparición fulminante al presentarse bajo un aspecto totalmente diferente, mate, inarrugable y particularmente resistente.

Pues los químicos han trabajado mucho para Mme. Durand. Enseguida de las telas sintéticas y artificiales, aparecerán las telas proteínicas. Viacara, Merinova o Ardil son fabricadas partiendo de proteínas animales o vegetales (caseína de leche, maíz). Presentan el mismo aspecto de la lana, tienen las mismas cualidades, aspecto suave, flexibilidad y poder calorífico.



El traje preferido en 1957 será probablemente este chaleco rayado en jersey de nylon en tres tonos, azul marino, rojo y blanco, que se lleva con una pollera recta azul marino.

¿QUE ROPA BLANCA PODRE COMPRAR?

Las telas artificiales y sintéticas van por otra parte a implantarse más que nunca en la vestimenta y en el arreglo de la casa de Mme. Durand.

En la ropa de casa:

Las sábanas de nylon van a tentar a muchas amas de casa. Tejidas totalmente de fibra o fibra e hilo, son de una ligereza excepcional, unido a una gran resistencia. Su facilidad de conservación es notable, pueden ponerse en la lavadora y en el caso de una desinfección soportan ser hervidas. Todas las manchas salen simplemente con agua y jabón, el secado es ultra rápido. Pese a que su precio aún es bastante caro, su increíble resistencia las hace ventajosas.

Las sábanas de rayon y algodón son igualmente de una resistencia notable. Deben ser lavadas como las sábanas de hilo o de mezcla y soportan sin deteriorarse un número record de lavados.

Los manteles y servilletas de rhovylon (rhovyl y nylon encantarán a todas las mujeres. Lavables con agua y jabón, soportan las manchas más rebeldes tales como las de vino y el agua de jane. No soportan el calor: por consiguiente, ignoran el planchado.

Las blusas de nylon, adoptadas para ser usadas por quienes trabajan: vendedoras, enfermeras, peinadoras o manicuras, son confeccionadas en popelinas, taffetas, piqué liso o estampado totalmente de nylon; se lavan fácilmente, se secan en una noche y no se planchan: dada su practicidad, no es necesario tener más de una.

En la lencería señalamos en el indemallable una novedad: el rilsan. Su tacto sedoso es agradable, sus cualidades de uso son las mismas que las del nylon.

En los artículos de punto, las medias espuma y los calcetines espuma de nylon son extensibles pero indeformables, resistentes, sanos y suaves para usar. En la época de los grandes fríos, un par de calcetines a base de rhovyl equivale a dos pares de calcetines de lana.

La ropa de los recién nacidos (pañales, camisillas, mantillas) en rhovyl merecen igualmente ser señaladas. Los pañales en particular, son los únicos que evitan la irritación de la piel de los bebes.

¿MIS CORTINAS Y MIS MUEBLES?

En el terreno de los cortinados y de las cortinas Mme. Durand tendrá para elegir novedades preciosas y perfectamente accesibles.

Sin olvidar el rodia, ya muy conocido, citamos el voile rhonyl, primogénito de los voiles sintéticos, firme a la luz, indeformable e ininflamable, lavable aún con agua fría, no necesitando ser planchado; el voile rhodiasol de acetato, tan fuerte como el voile de algodón; el voile rilsan en fibra polivinilíva, fina, liviana, sedosa de una gran resistencia; el voile crylor, que presenta una gran resistencia a la luz, muy suave y muy souple; el voile tergal, el más resistente de todos a los agentes químicos o atmosféricos.

En el moblaje, Mme. Durand no se tentará más por el terciopelo o el satín de algodón, sino por las novedades que presentan cualidades de uso y de solidez, de colorido incomparable. Señalemos entre otras, las gruesas telas, los tweeds, los gruesos piqués en fibranne; las telas fibranne estampadas, de tal ancho, que permiten la confección de colchas sin costuras; terciopelos de nylon, hermosos, lavables, por consiguiente fáciles de conservar; el rhovenyl (rhovyl y nylon) recuerda la suavidad y el tacto del ciervo.

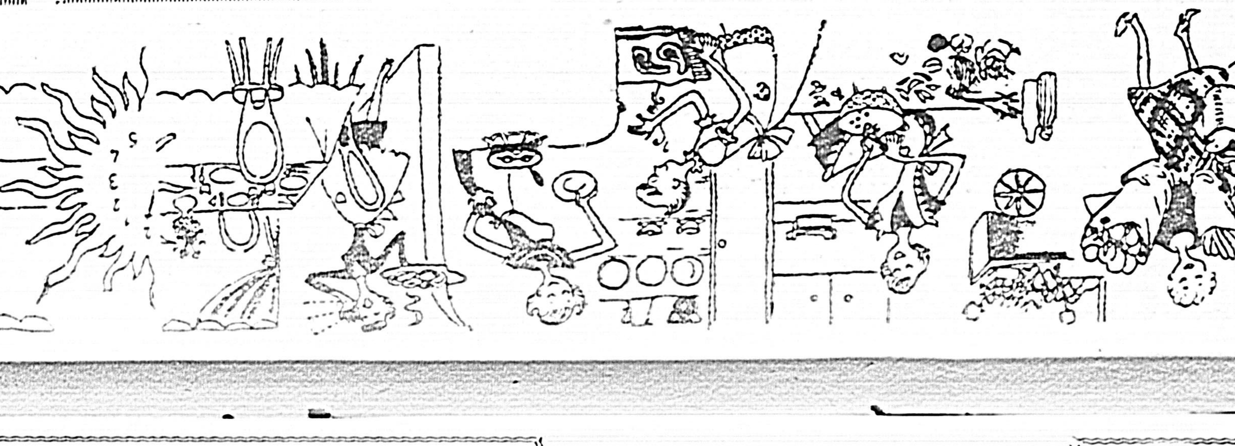
Mme. Durand tapizará sus paredes y su pequeño biombo de la tela rabano en paja encerada, gustará de las telas afelpadas a base de nylon.

En fin, tendrá hermosos sueños cálidamente acostada sobre un colchón cuya lana thermovyl, a base de rhovyl, tiene un poder calorífico de un 24 % más alto que el de la lana, siendo además antireumático.

DENIS LEBLOND

Tradujo E. D. para EL BIEN PUBLICO.





LA COCINA PRACTICA

por *María Luisa*

NOTICIAS DEL MUNDO



Los grandes cuentos

☆ EL VIENTO BLANCO ☆

de Juan Carlos Dávalos

—I—

ANTENOR Sánchez dió la voz de alto. Disciplinados por seis días y cinco noches de viaje, la remesa detúvose al mismo tiempo que los arrieros.

Incluso el patrón, los hombres eran cuatro; número suficiente para arrear los cien toros de que constaba la tropa. El trabajo de arrear es fatigoso durante el primer día, al salir del valle de Lerma, después de la herrada. Los novillos están entonces en la plenitud de su fuerza, gordos y levantiscos, aquerenciados en los verdes alfalfares de las fincas, donde algunos han invernado hasta cinco meses. Pero una vez encajonados en la Quebrada del Toro, se van acostumbrando gradualmente a caminar despacio y en orden; y como el terreno es áspero y pedregoso, allí se acaban las tentativas de fuga, las pesadas cabriolas en dos patas y el goce de marchar a la loca, merodeando al pasar en las retamas.

Ahora, la voz del patrón ha detenido a la remesa junto a una vega, allá arriba, en Cauchari, en el territorio de Los Andes. Lentamente, ahorrando fuerzas, hundiendo las pezuñas en el médano ardiente, las fauces resecas, los ojos llorosos, las ancas enjutas, el testuz vencido, paso ante paso, los toros van apartándose del camino para acercarse al agua. Es un día de pleno sol a fines de junio, un día de invierno en la altiplanicie andina. Son las dos de la tarde. Sólo a esta hora empieza el deshielo de las vegas y hay entre las espesas matas de "iros" (pasto de las punas) algunos poquitos de agua cristalina.

—Buen sitio es éste para un real —dijo Sánchez, y él y sus hombres echaron pie a tierra.

Cada cual sacó de la montura su bolsita de avío, desató de los tientos su barrilito de agua dulce, y luego de aflojar las cinchas, quitar los frenos y asegurar las mulas, sentáronse en corro a preparar la merienda.

—¿Qué te parece, Loreto; llegará el bosco a Catua? —preguntó Sánchez.

Extrajo de la bolsa unas cucharadas de añico, echólas en el jarro, añadió luego el agua y la harina cocida y comenzó a revolver prolijamente el contenido.

—De llegar, hay llegar, aunque medio "despiao".

Aquellos hombres hablaban con grave cachaza, meditando las preguntas, reflexionando las respuestas, como si el esfuerzo que exige tal género de vida hiciera necesario reservar todas las energías de que dispone el organismo; y así, eran parcos en el idioma como sobrios de imaginación y de palabras.

EVA

¡La primavera, placer!
—Flores, flores, flores—
Sobre todos los olores,
¡qué inmenso el tuyo,
[mujer!

El alba, suave,
con su tierna luz
que crece, da forma
a tu juventud.
Cuando rompe el día,
la luz eres tú.

—La luz, que se ríe,
cantando, en el sol,
y traspasa de oro
mi infinito amor;
la luz, flecha pura
de tu exaltación—.

Suave, la tarde,
con su manso luz
que cae, da forma
a tu juventud.
Cuando muere el día,
la sombra eres tú.

—La sombra que, dulce,
sonríe a mi paz,
y de azul traspasa
mi amor inmortal;
la sombra, agua pura
de tu castidad—.

La oscura alegría fuerte
que bajo la tierra espera
tendrán las vivas semillas
la tengo dentro del alma.
¡Sol de la inmortalidad,
ya verás la verde rama,
con su flor carmín y oro,
pura, fiel, llena de
[gracia!

Estoy triste de hoy,
contento para mañana.

JUAN RAMÓN JIMÉNEZ

LA COEDUCACION

puede y debe hacerse en familia

por Juan Ma. de Buck

...en tiempos en que las jóvenes y los jóvenes no salían sino acompañados de sus padres, en que no se admitían en el medio familiar más que primos y primas cercanas y eso dos o tres veces al año. En otro tiempo, cuando la joven, después de un período de recogimiento en un pensionado, hacía su entrada en sociedad, hubiera chocado verla jugar al tenis con compañeros cuya ascendencia fuera desconocida. Esas precauciones eran excelentes, pero no hay que forzar las cosas. La vida ha evolucionado, dejémosla evolucionar. Obedece a una ley interna que no lo podríamos modificar profundamente.

Para nada sirve, pues, maldecir de los tiempos que vivimos. Mejor es tratar de comprenderlos, sacar de ellos algún partido, evitar los lazos que nos tiende y beneficiarnos de las ventajas que nos ofrece. Como en todas las cosas, también en ésta ganaríamos con no dejar más razonamientos sin acrimonia y más audaces sin temeridad. En el fondo, lo que para ello se necesita es esfuerzo de adaptación; porque no se trata en modo alguno de coger un método pedagógico de reconocida eficacia y reformarlo de arriba abajo, en la creencia de que cuando más desemejante resulte del antiguo tanto mejor será. No. En este capítulo vamos a decir lo que se ha dicho siempre, aconsejaremos lo que siempre se ha aconsejado; únicamente pediremos un pequeño esfuerzo para comprender y admitir las nuevas condiciones de la vida que no son de ayer y beneficiarnos de ellas. Bien comprendidas pueden ayudar al adolescente a superar normalmente esa crisis que acaso pueda ser grave, pero que mal comprendidas o descuidadas, pueden como anudar esa misma crisis y por lo mismo causar daños cuya extensión no se podrá apreciar sino en un porvenir bastante lejano.

★ LA REALIDAD

Comencemos por aceptar el hecho: la coeducación existe, quiérase admitirla o no. El adolescente tendrá, sin duda, hermanas que se crían con él. Tiene probablemente primas. Ve a las amigas de sus hermanas y a las amigas de sus primas. Juega y habla con ellas. Cuando va al colegio, en ómnibus o trolleybus, se ve forzado, a menos que lleve los ojos cerrados, a ver y codearse a las mismas personas.

El centro que frecuenta no está tan aislado que otros similares, destinados a muchachas, no lo rodeen. Esas jóvenes llegan y salen a las mismas horas que él. Acaso las encuentre en los centros deportivos, en reuniones de sociedad. Como se ve, se trata de relaciones meramente externas, perfectamente normales e inevitables, en virtud de la época en que vivimos.

Otras solicitaciones hay mucho menos deseables y a las que no puede sustraerse; el espectáculo de las calles a ciertas horas del día, los anuncios provocativos en los muros, un periódico abandonado sobre la mesa, el semanario ilustrado en el quiosco...

¿De qué le habla todo eso? ¿Qué es lo que todo eso le sugiere sino la imagen más o menos desvirtuada de la mujer y de la joven?

Y no hablamos de otras solicitaciones más apremiantes todavía, que puede rechazar y que suponemos las rechazará. Citemos de pasada las conversaciones, las reuniones, las lecturas, el cine, todo el complejo de la vida moderna y el que, como es de desear, cerrará la puerta de su imaginación, pero que no se...

Y a su edad, la imagen y la imaginación de la joven y de la mujer le siguen a todas partes. Repetimos que no es que ceda a ella, que la contemple con esa delectación morosa de que hablan los moralistas, que suscite en él deseos reprobables —suponemos lo contrario—; sino que decimos que se le impone a pesar suyo, y que mal podrá sustraerse a su presencia al punto de negarse a vivir en ella. Toda la cuestión está, por consiguiente —y esto es esencial—, en saber si, puesto que la coeducación se da, no es más prudente aminorar sus daños y explotarla, dentro de límites exactamente determinados con miras a un mayor bien. Respondemos por la afirmativa; es posible obviar, por medio de una coeducación prudente y limitada, los peligros de una coeducación ilimitada e imprudente.

Supuesto lo que acaba de decirse de la omnipresencia de la joven y de la mujer en el ambiente contemporáneo —y de propósito hemos presentado un cuadro optimista—, ¿puede creerse verdaderamente que un adolescente de dieciséis años no tiene peligro de pervertirse? Rogamos al lector tome esta palabra en su sentido etimológico: el adolescente se aparta de la verdadera idea que debe tener de la mujer y de la joven, por el hecho mismo de que su imagen se le impone a pesar suyo. Se ve apartado de los verdaderos sentimientos que debe —o deberá un día— sentir hacia ellas. Sin darse cuenta se le va deslizando una idea errónea, a la que más tarde, si no ya inmediatamente, pagará un tributo oneroso.

Pero se dirá: "No piensa en eso". Sí que piensa ciertamente: no puede menos de pensar. Sería extraordinario que no pensara y quinquiera que haya recibido sus confidencias sabe cuán difícil es poner las cosas en su punto y darle a este propósito una dirección acertada. Porque corre el riesgo de caer en dos excesos opuestos. Por una parte se mostrará propenso a imprudencias por despreocupación, fatuidad, falta de dominio de sí mismo, ligereza de espíritu, y éste será el caso si es uno de muestra demasiado amplio de criterio. Si por el contrario se cae en el defecto opuesto de estrechez de miras, se inhibirán tendencias sanas, normales, sumamente profundas, esenciales a todo individuo humano. En uno y otro caso, es cierto que, lejos de favorecer la experiencia física y psíquica que ha de adquirir, se la perturbará y falseará.

Hay que extremar, pues, la prudencia y la perspicacia, porque no es fácil dar con el justo medio. Pero como se lo encuentre, como esperamos mostrarlo, en una coeducación mitigada pero necesaria. Esta, por la costumbre que crea, elimina la mayoría de los peligros ambientales. Por la vigilancia que exige, los reduce prácticamente a cero.

Por otra parte, favorece una tendencia que, sin ímpetu natural, que no puede quebrarse sin daño. El oficio de los padres y del educador, sobre todo tratándose del adolescente, ¿no consiste en ser testigos activos de esa evolución interna que quiere y exige ser autónoma? Más que nunca apelamos al corazón de las madres; sólo ellas, y gracias a su don de intuición, están capacitadas para acertar con la medida exacta de libertad que conviene a su hijo para que su adolescencia no sea... y se prepare su madurez.

★ UNOS PARA LOS OTROS

Y, en primer lugar, la coeducación no consiste solamente en educar a jóvenes de ambos sexos juntos, sino en educarlos a los unos por los otros. Esto nos señala con precisión la naturaleza de los bienes que buscamos como la de los peligros que es preciso evitar.

Fijémonos en dos casos extremos: a un muchacho criado entre chicas solamente, se le reprochará cierta feminidad, que, ciertamente, es bastante antipática. Se dirá de él: "Es una nena". Será sensible e imaginativo hasta el extremo; no poseerá ni esa firmeza varonil, ni esa confianza en sí, ni esa indiferencia ante los reveses, que le harán más adelante la vida tolerable. Si no tiene más que hermanos, no tendrá jamás ese conocimiento del corazón femenino, de sus necesidades, de sus gustos, de sus aspiraciones. Será áspero, brusco, sin finura. Sin duda que habrá un mundo psicológico que le estará cerrado en la que un día será su novia y su mujer.

En la joven podrá observarse lo mismo: criada únicamente entre hermanas, se dirá de ella: "Es un chico malogrado". No teniendo para campo de observación más que sus reacciones personales y las de su madre o hermanas, ¿cómo va a comprender el fondo del alma masculina? ¿Cómo va a coger ella el pez y el goce de exigencias, que, por ser nuevas para ella, pueden herirla y desconcertarla?

Hermanos y hermanas reaccionan los unos sobre los otros. Se completan, se educan mutuamente, sin siquiera sospecharlo. No solamente viven juntos, sino que viven los unos por los otros. Cosa curiosa, las jóvenes y los jóvenes poseen más feminidad y masculinidad si han tenido respectivamente hermanos y hermanas, que si no los hubieran tenido. Es que existen tendencias de los que no se adquiere conciencia si no se las ejercita. Y ¿cómo habían de serlo; mas aún, cómo habían de esperarse ni siquiera

(Continúa en 7ª pág.)

"El Camping" en la Feria de Leipzig

DESDE hace un año la Feria de Leipzig figura entre el grupo de ferias internacionales que exhiben en gran variedad los artículos para el "camping" y turismo. Esta nueva sección de la Feria ocupa una superficie de más de 3.000 m2. La última Feria de otoño proporcionó una visión muy instructiva para la temporada del camping de 1957 y de los equipos para expediciones y estaciones.

El detalle atractivo natural de la exposición del "camping" constituyeron las numerosas lanchas de vela y a motor, entre las cuales se agruparon algunos remolques para "camping", de construcción muy interesante. Como ejemplo mencionaremos la tienda para montaje sobre el techo del auto, equipada con colchones neumáticos para dos personas. Muy interesante también el coche-vivienda con tienda "Klappfix", del cual citaremos los datos técnicos siguientes:

Longitud total 2.70 m.
Longitud de construcción 2.00 m.
Anchura 1.50 m.
Peso total 250 kg.
Altura en marcha 0.92 m.
Carga 140 kg.
Altura del caballete de la tienda 2.2 m.
Superficie cubierta por la tienda 2 x 3.4 m.
Superficie cubierta para descanso 1,9 v 2.0 m.
Altura de entrada 1.80 m.

Nos gustó también extraordinariamente un coche-vivienda para 4 personas, de instalación sumamente confortable (longitud 4.72 m., anchura 1.9 m., altura 2.25 m. peso vacío 600 kg.).

Los astilleros de lanchas deportivas exhibieron, como novedades: una lancha a motor "Taifun" (40 km/h) para dos personas, y su compañera, de 4 asientos, tipo "Seeadler", con motor "Wartburg". Se presentó también un yate de lujo "Kondor", equipado con dos motores de a 25 H.P. (con cabina-dormitorio, cocina y cabina de estar) y el yate a vela de 15 m2. para excursiones, tipo de cubierta a babor y aparejo elevado. El surtido amplio de tiendas comprendió desde la pequeña tienda para dos personas (con ventilación, mosquitero, ojos de buey, etc.) hasta las tiendas-vivienda combinadas, todos modelos de marcas acreditadas. Predominaron las cómodas tiendas para dormir y estar con los cubre-tiendas correspondientes.

Se exhibieron también numerosos tipos de botes plegables, de construcción acreditada y perfeccionada, con y sin motor exterior, grandes botes neumáticos hasta para 10 personas, con cartuchos de CO2 para inflado de salvamento, botes neumáticos con fondo de madera incorporado, etc. Todos estos botes están construídos a prueba de volqueo, por el sistema de cámaras de aire de cohesión. Interesó también mucho un bote neumático, de mochila, para dos personas y peso propio de solamente 7 kg. Llamaron asimismo la atención un bote plegable tipo miniatura "Colibrí", otro para dos personas de 24 kg. de peso propio y 180 kg. de fuerza portante. Merece, además, mención el modelo "Delphin 110", una lancha a vela, ligera y desmontable, para 2-4 personas, a prueba de volqueo y para navegación en alta mar. Su cubierta exterior es de 5 capas de caucho. Resultaron verdaderamente lujosos los equipos para camping formados por maletas, sacos, carteras y bolsos, que se distinguen por su forma y composición adecuadas, las más de las veces para varias personas y los numerosos recipientes termos para bebidas y sopas.

Era también muy interesante una cocina para "camping", para 6 personas, con todas las comodidades desde el cubo para agua, pasando por el hornillo, sartenes hasta el filtro para agua potable.

Para las tiendas se ofrecieron las camas de metal ligero, desmontable, con almohadillado de aire y de goma espumosa. Para los aficionados a la pesca encontramos como novedades, el anzuelo de flotador de madera que se vuelve al picar el pez, y hace innecesaria la caña. Para los cazadores se ofrecieron las escopetas de tres cañones y arme automático, así como una escopeta Bock de dos cañones, con disparador único.

Para terminar mencionaremos la enorme variedad de artículos para la playa que van desde el animal de goma en forma de león marino hasta el juego de "Badminton" para campeonatos.

La industria algodonera ofreció novedosos sacos de dormir, con tejido exterior en material todo sintético e interior en fibra PeCe. También exhibió mantas de seda basta, tejidas en colores y estampadas, de peso ligerísimo.

COMENTARIOS SOBRE BRIDGE

176 MANO INTERESANTE
(Solución)

Norte
♠ K, Q, 7, 5
♡ J, 7, 4
◇ A, 10, 2
♣ 7, 3, 2

Oeste
♠ 2
♡ K, Q, 9, 8, 6, 2
◇ 3
♣ Q, J, 10, 8, 4

Este
♠ 8, 6
♡ A, 10, 5, 3
◇ K, Q, J, 9, 5, 4
♣ K

Sur
♠ A, J, 10, 9, 4, 3
♡ ninguno
◇ 8, 7, 6
♣ A, 9, 6, 5

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
1 ◇	1 ♠	2 ♡	2 ♠
3 ♡	4 ♠	Paso	Paso
Paso			

La salida del 3 de diamante fue tomada con el As de Norte; jugó el 4 de corazón y lo falló en su mano; entró al muerto con triunfo, volvió a fallar corazón, arrastró de nuevo, falló el último corazón de Norte; ve que tiene que perder dos diamantes y dos tréboles. Sabe que Oeste tenía un solo pique y un solo diamante, por la salida; debe tener seis corazones y cinco tréboles. En ese caso Este ha de estar semifallo a trébol. Juega su As y sus suposiciones se confirman al ver caer el Rey. Le da la mano a Este con diamante. Este juega su Rey y Dama, pero después se ve obligado a jugar corazón o diamante al doble fallo. Sur corta en su mano, y descarta uno de los tréboles perdedores de la mesa, con lo que sólo ha perdido dos diamantes y un trébol, y cumplido el contrato.

EL CAMPEONATO MUNDIAL

Tuvo lugar en Nueva York la disputa por el Campeonato Mundial de Bridge. Fueron contendores el equipo italiano que ya había derrotado a todos los oponentes europeos, y un seleccionado de los seis mejores jugadores de Estados Unidos. La victoria de los italianos fue rotunda. Los espectadores fueron sorprendidos al instalarse en el Biltmore Hotel de Manhathan, por el discurso del maestro de ceremonias; contra todas las reglas les dijo que les estaba permitido decir y gritar cualquier cosa, aplaudir y silbar. Los jugadores no los oirían; estaban instalados en cabinas de cristal a prueba de ruidos. Un comentarista para la televisión tenía a su disposición un pizarrón donde se reproducían las cuatro manos, colocado de tal modo que naturalmente, no era visto por los jugadores.

Entre los jugadores americanos estaban Carlos Goren, William Seamon y Mrs. Helen Gobel; los italianos se distinguieron por la exactitud de sus declaraciones y de sus defensas.

La siguiente mano les costó 1.530 puntos a los americanos:

Norte
♠ A, K, 6, 3
♡ 7, 6, 4
◇ Q, 10, 8, 2
♣ A, 3

Oeste
♠ 9, 8, 5
♡ 3
◇ 7, 4
♣ K, Q, 10, 7, 5, 4, 2

Este
♠ J, 10, 7, 4, 2
♡ A, Q, 10, 9, 8
◇ J
♣ J, 8

Sur
♠ Q
♡ K, J, 5, 2
◇ A, K, 9, 6, 5, 3
♣ 9, 6

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
Paso	1 ♡	4 ♣	4 ◇
Paso	5 ◇	Paso	6 ◇

Este fue el remate donde los italianos eran Norte-Sur. Jugó los diamantes Norte. Salió Este de As de corazón, y al ver el Rey en la mesa, y el descarte del 3 de su compañero, cambió a trébol, y el slam no se puede perder. En la otra mesa Sur abrió de un diamante, llegaron al mismo contrato; pero la salida fue de Oeste del 3 de corazón; Este tomó, devolvió corazón, y al fallar Oeste, se perdió el juego.

177 MANO INTERESANTE

Norte
♠ A, K, 7, 4
♡ 5, 3, 2
◇ Q, 7, 5
♣ A, 10, 7

Oeste
♠ J, 10, 9, 8
♡ Q, J, 4
◇ 2
♣ K, Q, J, 4, 2

Este
♠ 6, 5, 3
♡ 9, 8, 7, 6
◇ 9, 6, 4, 3
♣ 9, 5

Sur
♠ Q, 2
♡ A, K, 10
◇ A, K, J, 10, 8
♣ 8, 6, 3

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
Paso	1 ◇	2 ♣	2 S.T.
Paso	3 ◇	Paso	3 ♠
Paso	4 S.T.	Paso	6 ◇
Paso	7 ◇	Paso	Paso

Salida: Rey de trébol.
(La solución en el próximo número).

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES. — 1º Lienzo grande que cierra la boca del escenario. - 7: Comarca de la antigua Grecia. - 10: Ansar, ave. - 11: Molusco gasterópodo comestible. - 14: El primer hombre según la Biblia. - 16: Nombre oficial de Persia. - 17: Esposa de Tíndaro querida por Júpiter. - 18: Carro tosco y basto. - 22: Dícese de la persona muy distraída. - Femenino. - 23: Impar. - 25: Planta liliácea de hojas carnosas. Plural. - 26: Oruga. - 27: Nombre dado por Ezequiel al Rey de Magog. - 29: Nota musical. - 30: Falta de movimiento. - 31: Antemeridiano. - 32: Uno de los nombres de Cibeles.

VERTICALES. — 1: Infusión. - Pronombre demostrativo. - 3: Sellar con lacre. - 4: Onda de la superficie del agua. - 5: Conjunción copulativa. - 6: En ese lugar. - 7: Piedra preciosa de color amarillo muy dura y resistente. - 8: Habitante de una aldea. - 9: Río de Laponia que desemboca en el Océano Glacial. - 12: Terminación de infinitivo. - 13: Pato, ave palmípeda. - 14: Preposición que indica acercamiento. - 19: Desgarrar. - 20: Adivinanza, cosa difícil de comprender. - 21: Poeta de los antiguos celtas. - 24: Cada uno de los cánticos contenidos en la Biblia. - 28: Exclamación de aplauso.

(Solución del número anterior)

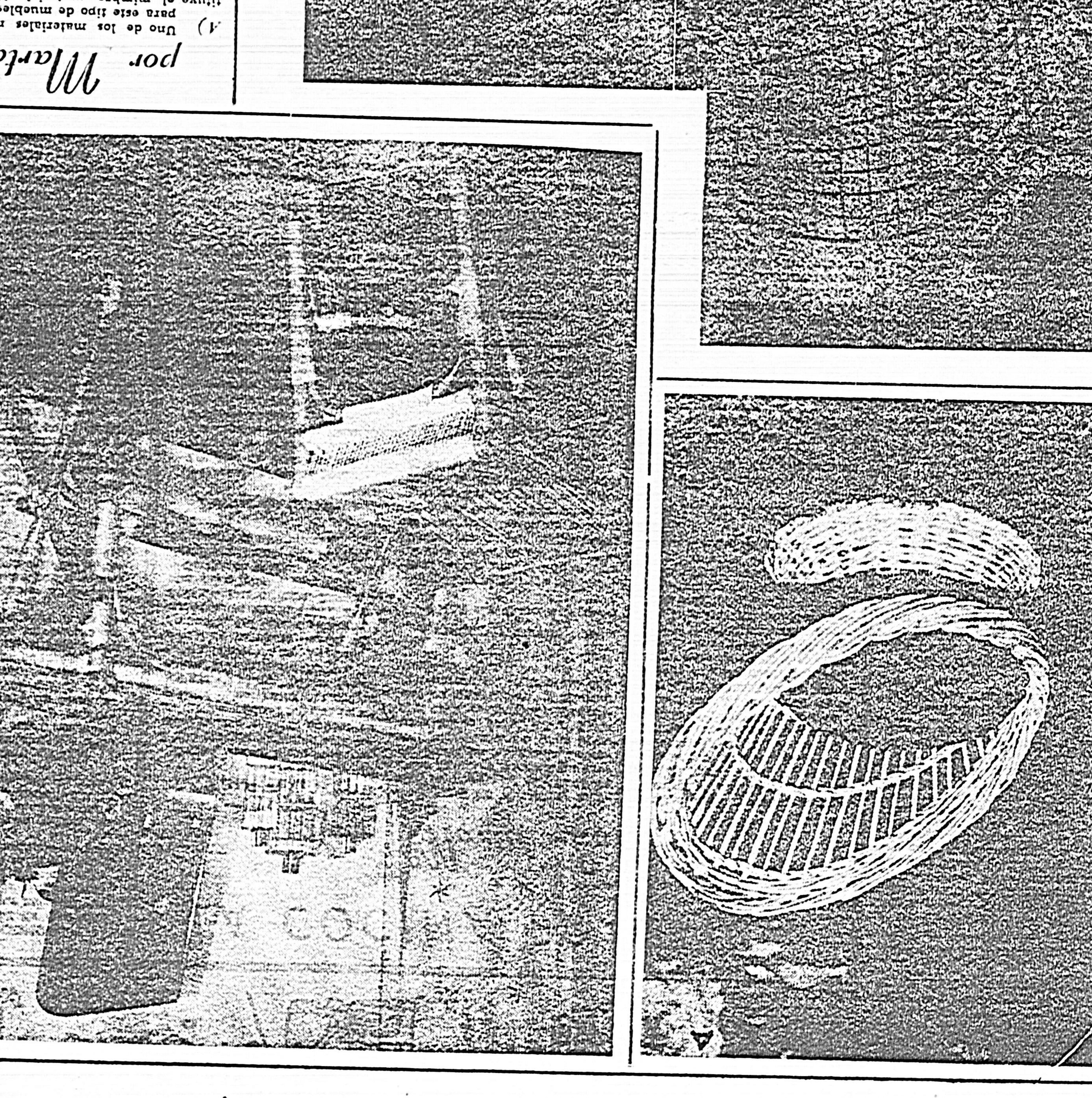
La coeducación ...

(Viene de 7ª pág.)

te. Cuanto son de desconfiar los desconocidos y las desconocidas —y las relaciones de los hoteles y veraneos ofrecen demasiadas tentaciones a este respecto—, tanto es de desear que la coeducación rebase el círculo familiar, con tal de que sean su prolongación y consecuencia. Los deportes, las visitas, las invitaciones, las entradas en casas de parientes o amigos, un fin de semana pasado junto al mar o en el campo, son otras tantas ocasiones para dejar a los hijos a sí mismos sin por eso dejar de vigilarlos. Lo que hay que evitar a toda costa es la libertad sin vigilancia que muy pronto se convierte en libertinaje. Por esa razón recuerden los padres lo que decíamos a propósito de paseos o de excursiones de adolescentes, porque lo mismo tiene aplicación aquí y a fortiori: es decir, que los compañeros serán aprobados por los padres lo mismo que el itinerario; se impondrá la hora de salida y regreso. La medida de la confianza que se dé al adolescente será la de su propia lealtad.

INSISTIENDO SOBRE EL TEMA DEL VERANO

Sillones que integran el ambiente de la naturaleza - Coquetería en el interior



por Marta

A) Uno de los materiales más aptos para este tipo de muebles lo constituye el mimbre, material clásico por sus propiedades de liviandad que le permite ser fácilmente transportado, frescura y fácil mantenimiento sin necesidad de pinturas o lavados. Además, es imputrescible.

Los muebles en este material, han sobrevivido al auge de la producción industrial, constituyendo uno de las más preciadas artesanías.

B) En el interior de la casa de veraneo también los muebles se adaptan a sus características. Ofrecemos un bonito conjunto de tocador y banqueta para el dormitorio realizado en caña laqueada, y con este mismo material colocado muy en tensión se ha realizado el asiento de la banqueta y el estante del tocador. Se completó con un vistoso cristal. La terminación de una cuidada puesto que se ha usado un lustre para realzar el valor del material. Como el sillón de mimbre, también estos muebles se han realizado totalmente a mano. El conjunto descansa sobre una alfombra tejida en rafia.

C) Esta silla representa un alarde de la técnica: finas varillas de metal perfectamente resistentes, soldaduras perfectas, pinturas excelentes que hacen posible su realización, de línea muy moderna y que llena todas las exigencias para este tipo de mueble: liviana, fresca, inalterable a los agentes del exterior y adaptable al ambiente natural del jardín o de la terraza. Se completa con un almohadón en cuero plástico.

Para los niños

Textos y dibujos de *Angela Cáceres*

I EL PAJARITO

HOY quisiera hablarles de un pájaro que tuve hace mucho tiempo.

No lo compré, ni me lo regalaron.

El solito vino a mi casa.

Recuerdo que me asomé a la terraza, y lo vi, prendido en los alambres de la jaula de nuestro canario, tratando de comer alpiste.

Entré la jaula, y él entró detrás.

Estaba hambriento y traía las plumas un poco revueltas.

Lo hice entrar en la jaula, pero el otro pájaro abría las alas y quería picotearlo. El, no se defendía y se apretaba en un rincón, lo más lejos posible.

Como no tenía otra jaula, puse, sobre el aparador, detrás de la tetera, una lata con unos palitos atravesados.

Allí se quedaba, y allí comía de mi mano.

A veces, revoloteaba por la casa, sin tratar de escapar.

Después, me regalaron una jaula preciosa.

No tenía necesidad de cerrarle la puerta.

Cuando se decidía a dejar la jaula, era para esconderse detrás de la tetera.

Era muy manso, pobrecito.

Nunca me tuvo miedo.

Me miraba, y parecía que quería hablarme. El cariño se le escapaba por los ojos.

Un halcón lo mató.

El mismo halcón mató al pájaro de mi amiga.

Los enterramos juntos en una maceta.

Y en un sobre, tengo guardadas sus plumas.



II ANA Y LUISA

LA casa de Ana era muy linda.

La de Luisa, era pequeñita y no tenía jardín.

Ana tenía muchas muñecas, de ojos azules y pestañas largas.

La única muñeca de Luisita, tenía los ojos pintados y la peluca amarilla.

Pero Ana y Luisita deseaban ser amigas.

Cuando Ana jugaba en el jardín, Luisita la miraba desde la ventana.

Cuando Luisita pasaba de la mano de su madre, Ana saludaba, colorada hasta las orejas.

Un día, Ana llamó a Luisita, le mostró sus conejos y le puso el más chico en el brazo. Luisita se asustó un poco, y no supo qué hacer con aquella cosita tan inquieta, y tan blanda.

—¿Viste qué suave?
—Sí...

—No le tengas miedo. Yo le toco el hocico y no me hace nada.

Luisita le acarició la cabeza, y el conejo se quedó quietito.

Desde ese día Ana y Luisita fueron amigas

* * *

El juguete preferido de Ana era el osito Antonio.

Era un oso precioso, de terciopelo gris, con garritas de felpa celeste.

Ana jugaba todo el día con él, se lo llevaba a la cama y besaba muchas veces la frente de terciopelo.

Y, secretamente, el oso se convirtió en el sueño de Luisita.

Cuando Ana le prestaba el osito, Luisita se olvidaba de las muñecas.

Se olvidaba de todo.

Ana se daba cuenta, y por eso se lo prestaba siempre.

* * *

El día que Luisita cumplió seis años, Ana, vestida de blanco y con una cinta en el pelo, fue a darle un beso.

En una caja grande llevaba un jueguito de té, de porcelana.

Luisita la recibió muy contenta.

Miró, una por una, las tacitas doradas y las dejó en la caja.

Y le preguntó por el oso.

Ana vio cómo le brillaron los ojos.

Y se fue pensando que, quizá... el juego de té no era tan lindo, como había creído.

* * *

Esa noche, Ana no prestó atención al canto del grillo que siempre la hacía dormir.

No dejaba de mirar al osito.

Después, miró las cortinas de la ventana, la colcha de seda azul...

Y pensó en otras cortinas... y en otra colcha.

Se tiró de la cama, sin soltar al oso.

Descalza, con el camisón rosado y vaporoso, bajó al jardín.

En la ventana de la casa vecina, unas manos pequeñas dejaron un osito de terciopelo gris.

Y ¡qué cosa extraña! Cuando volvió a su cama, Ana no tuvo ganas de llorar.

ANGELA CACERES.

(Viene de 5ª pág.)

que despertaran, si no encuentran objeto adecuado o terreno favorable para su nacimiento y desarrollo?

La coeducación de los niños es, pues, de necesidad absoluta. Y pudiera decirse, sin temor a paradojas, que su principal peligro está en comprenderla mal: el peligro está en educarlos juntos sin educarlos a los unos por los otros. Esto se verá más claramente todavía si se quiere reflexionar en lo que sigue.

El adolescente es un prodigioso descubridor de evidencias. Lo que salta a los ojos de las personas mayores él no lo percibe en seguida. Necesita tiempo; la verdad se abre paso con lentitud en su espíritu, pero adquiere conciencia de ella de golpe. Esta cristalización de la verdad, si puede hablarse así, es particularmente sensible en todo lo concerniente a su individualidad profunda. Así, por ejemplo, desde su primera infancia acaso sospeche que la imagen que se forma de su madre, de sus hermanas, de las personas con quienes se cruza a cada instante, es confusamente complementaria de la suya propia; pero llega la adolescencia, y en un momento determinado de la misma, verá esto clarísimamente. La conciencia de esta imagen complementaria le explicará el por qué de la tendencia que acaba de despertársele.



LA COEDUCACION

Para los padres y educadores

Ahora bien, el adolescente la generaliza. Esos seres complementarios del suyo, físicamente —se lo sospechaba y ha habido que decírselo— y psíquicamente también, los encuentra por todas partes: en la calle, en la playa, en el cine, en sus lecturas. Se da, pues, en él tendencia a rebasar el medio familiar para explorar un campo más vasto. Se puede, cuando se tiene una autoridad soberana sobre él, prohibirle toda otra relación femenina fuera de la de su madre y hermanas. Pero tened cuidado, no sea que so pretexto de apartarle de los peligros del mundo real se le precipite en los peligros de un mundo ficticio. Es normal que el joven vea en la joven un ser complementario del suyo. Es anormal que no lo perciba. Se falsea, pues, el campo de visión del adolescente, se falsea también la experiencia que va adquiriendo de sí mismo, cuando se le prohibe toda relación femenina fuera de la de su madre y hermanas, porque no todo el mundo femenino se reduce a ellas.

★ *LA EDUCACION DE LA LIBERTAD*

Fieles al principio esencial de que el educador debe ser testigo y guía, creemos que en este terreno, lo mismo que en los demás, no debe omitirse la educación de la libertad que comienza a afirmarse. Ahora bien, una prohibición radical, absoluta y perentoria, no puede ser aquí el método pedagógico ideal. Hace falta más habilidad y flexibilidad. Porque vamos a cuentas; prohibid al adolescente toda relación femenina fuera de la de sus hermanas. Puede tomar entonces una de tres actitudes: obedecer, desobedecer, venir a una componenda con la orden recibida. En los tres casos se sale de vuestra observación, ahora más que nunca necesaria.

Si obedece puntualmente, tenéis su espíritu violentado, desorientado. Su imaginación y toda una parte de su sensibilidad girando en el vacío. Quizás encuentre en un mundo imaginario que él se forjará en sus ensueños —y Dios sabe a costa de cuántos errores— un refugio donde hallar una falsa compensación. A qué enumerar todas las formas de inhibición que impondrá a tendencias normales y cuyo despertar percibe, tales, por ejemplo —y no citamos más que las más delicadas—, como la necesidad de proteger a seres más débiles, de penetrar ese enigma del alma femenina que le intriga, de abrirse todo un mundo de sentimientos nuevos, desconocidos; de conocer ese no sé qué de gracia y frescor cuyas causas no discierne muy bien. ¿Creéis que no sentirá que la orden que se le ha impuesto y que quiere —supongámoslo— guardar a la letra es absurdo en sí, por la imposible contención que impone? ¿Créis que en el fondo no siente que su crecimiento psicológico tiene derechos imprescriptibles?

¿Que no obedece? Ya le tenéis entregado a todas las aventuras, quizás hoy no de tanta monta, pero que dentro de unos años serán, a no dudarlo, más graves. La experiencia que no habéis querido intentar con él, él la intentará sin vosotros y contra vosotros. Y ¿acaso es tan rara esa eventualidad? Nada, ciertamente, hay que justifique su desobediencia y lejos de nosotros el pretender hacer su apología. Pero el hecho es ése; y lo queremos comprender e intentar, sobre todo, evitar los peligros que están, por desgracia, muy lejos de ser quiméricos. ¡Qué pena saber que ese joven, cuya imaginación queríais formar y educar su corazón por la abstención completa de todo trato femenino, aun laudable y sano, por lo mismo que era seleccionado y vigilado, se ha entregado a los más falaces de todos ellos!

La mayoría de las veces, sin embargo, obedecerá sin obedecer. Vendrá a una componenda. Y el que hubiera podido, gracias a vosotros, a vuestra vigilancia y cuidado, descubrir el mundo femenino en ambiente de serenidad y de alegría, lo hace en el fraude, transigiendo a medias, y con el vago remordimiento de una lealtad parcial. Conservará de este descubrimiento, que tan apaciguador pudo haberle sido, el regusto de la hipocresía y de la doblez, que si no le dejan marcado para toda su vida, le habrán dejado por lo menos el triste resultado de haberle echado a perder una de las más bellas experiencias de su adolescencia. Además, no hay más que observarle: le notaréis terco, cerrado, rebelde a toda confidencia e intimidad, asustado por la menor alusión, capaz de echar por tierra el frágil edificio de sus conversaciones clandestinas, de su correspondencia sincera a medias, de sus citas inseguras. Pierde ese sentimiento de seguridad interior que es la condición esencial y la más segura manifestación de la salud moral. Y ¿cómo la había de tener si se afirma sin osar afirmarse?

★ *EN FAMILIA*

Cuando hablamos de coeducación, no hablamos de permitir al adolescente de dieciséis años la libre elección de sus relaciones femeninas. Nada hay más desagradable ni más peligroso que esas bandas mixtas que, con pretexto de paseos, de excursiones, o con ocasión del veraneo, se dejan formar en virtud de una elección, no siempre laudable. No aludimos a la coeducación escolar. No estamos dispuestos para ella. Es problema que requiere maduro estudio. Los padres no autorizarán, pues, nunca esas bandas mixtas; ni autorizarán jamás que su hijo frecuente centros de enseñanza donde se mezclan ellos y ellas.

La coeducación puede y debe hacerse en la familia. Henos ahí bien lejos de la promiscuidad de los hoteles, de los campamentos de alpinismo, de los albergues para jóvenes y de las sociedades deportivas. Claro está que con eso no queremos decir que el adolescente de dieciséis años haya de ser educado sólo entre sus hermanas. Es el medio familiar el que puede y debe ser ampliado, como veremos.

El medio familiar es el único que puede ser vigilado directamente por el padre y sobre todo por la madre, que son los responsables naturales del hijo. No será, pues, admitido en él quien quiera. Los padres no admitirán en la intimidad de sus hijos, de su hijo adolescente sobre todo, cuyas aspiraciones y debilidades eventuales se supone que conocen, ningún elemento dudoso o perturbador, sino únicamente al que sea capaz de virilizarlo y educarlo. A ellos toca, por tanto, seleccionar las relaciones de su hijo.

La vigilancia será siempre efectiva aunque discreta. Se debe, en efecto, dar a los jóvenes —ellos y ellas— a quienes suponemos dignos de vuestra intimidad, la impresión de que se tiene confianza en ellos; lo que dará por principal resultado desarrollar en ellos el sentimiento de responsabilidad. Basta por otra parte un consejo dado en momento oportuno, una conversación franca, amistosa, maternal, para hacerles caer en la cuenta del peligro de ciertas actitudes, de ciertas conversaciones aparte, del excesivo buscar el aislamiento y la soledad.

Si la coeducación consiste ante todo en la educación del grupo por el grupo, la actividad de éste debe ser y permanecer colectiva: diversiones, juegos, deportes, paseos, conversaciones. Es cierto que entusiasmos, más superficiales que profundos, establecerán preferencias. Pero éstas no serán exclusivas.

Más —y quizás esto extrañe al lector—: descaríamos que esta coeducación dentro del círculo familiar fuese precoz. Supongamos que comienza muy pronto: a los ocho o diez años. Si propugnamos una coeducación vigilada y dirigida, es bajo la condición expresa de que ella haya creado una costumbre. Los jóvenes de dieciséis años, al descubrir en las jóvenes con quienes están autorizados a tratar, al complemento de su ser, han de estar ya aguerridos por el hábito. La educación progresiva habrá embotado en ellos la sensibilidad demasiado inquieta y su imaginación demasiado pronta.

En fin, los jóvenes —ellos y ellas—, ¿saldrán juntos? Respondemos afirmativamente...

(Continúa en 8ª pág.)